

Veuillez d'abord lire ce manuel d'utilisation!

Chère cliente, cher client,

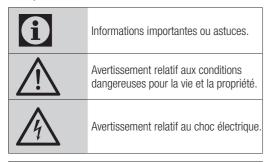
Nous espérons que votre produit, qui a été fabriqué dans des usines modernes et vérifié au terme des procédures de contrôle de qualité les plus méticuleuses, vous aidera efficacement.

Pour cette raison, nous vous conseillons de lire attentivement tout le manuel d'utilisation de votre produit avant de vous en servir, et de le conserver ensuite pour une utilisation ultérieure.

N'oubliez pas que le manuel d'utilisation est également valable pour plusieurs autres modèles. Les différences entre les différents modèles seront identifiées dans le manuel.

Explication des symboles

Les symboles ci-dessous sont utilisés dans le manuel d'utilisation:





Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos Réglementations Nationales en Environnement.

Table des matières

	nstructions en matière de sécurité et	4	Préparation	12
	nvironnement3Sécurité Générale3	5	Utilisation de votre appareil	13
1.1.	Utilisation Prévue			
	Sécurité Enfants	5.1. 5.2.	Bandeau indicateur	
	Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au	5.2. 5.3.		
	Rebut de Votre Ancien Appareil 6	5.4.	<u> </u>	
1.5.	Conformité Avec la Directive RoHS 6	5.4.	des aliments congelés	
1.6.	Informations Relatives à L'emballage 6	5.5.	_	
	7.1	5.6.	Informations relatives-à la congélation	
2 \	Votre appareil 7		Machine à glace	
2 1	notellation 0	5.8.	Distributeur de glaçons	. 23
	nstallation 8	5.9.	Appareil à glaçons	. 24
	Lieu d'installation approprié 8).Éclairage bleu	
	Installation des cales en plastique 9		.Bac à œufs	
	Branchement électrique 9		2. Description et nettoyage du filtre à odeur	
	Réglage des pieds		3. Compartiment 0-3°c	
3.5.	Ampoule		Bac coulissant	
	Avertissement - Porte ouverte		5. Bac rotatif	
3.7.	Transport de l'appareil		6. Bac à légumes	
4 1	Préparation 11		'. Utilisation du distributeur	. 28
	Mesures d'économie d'énergie11	5.18	B. Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorifique	28
	Recommandations sur le compartiment	5 10). Nettoyer le réservoir d'eau	
۲.۷.	réfrigérateur		D. Bac de récupération d'eau	
4.3.	Première utilisation		. Bac à humidité contrôlée	
			2. Compartiment de refroidissement de bou	
			rapide / de fabrication de glace rapide	
		6	Entretien et nettoyage	37
			Prévention des mauvaises odeurs	
		6.2.	Protection des surfaces en plastique	. 37

38

Dépannage

1

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

Utilisation Préconisée



AVERTISSEMENT:

Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.



AVERTISSEMENT:

Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.



AVERTISSEMENT:

Ne pas endommager le circuit de fluide du réfrigérateur.



AVERTISSEMENT:

Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.

AVERTISSEMENT:



Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

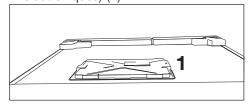
- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement;
- Dans des environnements de Type de pension de famille
- Dans des applications similaires n'ayant pas de service alimentaire et non détaillants

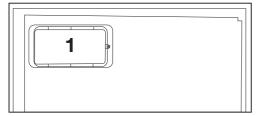
1.1. Sécurité Générale

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- Nettoyez la fiche du câble d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec, avant de le brancher.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution!
- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau! Risque d'électrocution!
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).

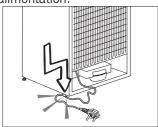




- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Si l'appareil possède un éclairage de type LED, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides!
 Ils pourraient coller à vos mains!
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser!
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
- Ne placez pas de récipients contenants des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.



1.1.1 Avertissement HC

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les Modèles Avec Distributeur D'eau

 La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (620 kPa). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi 550kPa), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifiez la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.

- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.
- Ne l'installez pas sur l'entrée d'eau chaude. Prenez des précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation Prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

1.3. Sécurité Enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

 Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au Rebut de Votre Ancien Appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie.

Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

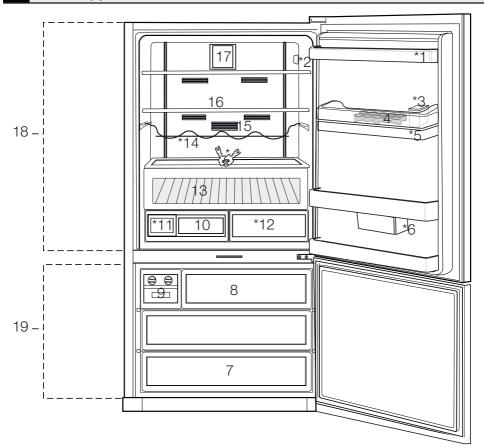
1.5. Conformité Avec la Directive RoHS

 Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations Relatives à L'emballage

 Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

Votre appareil



- **1.** Étagères sur la porte du compartiment réfrigérant
- 2. Ecran intérieur
- 3. Réservoir d'eau pour le remplissage de la cuve
- 4. Bac à œufs
- 5. Réservoir du distributeur d'eau
- **6.** Récipient de conservation rotatif
- 7. Tiroirs du compartiment congélateur
- 8. Bac à glaçons
- 9. Distributeur de glaçons
- 10. Bac à légumes

- 11. Réservoir d'eau
- **12.** Bac à légumes
- 13. Compartiment 0-3°c
- 14. Clayette porte-bouteilles
- 15. Filtre d'odeurs
- **16.** Étagères en verre du compartiment réfrigérant
- **17.** Ventilateur
- 18. Étagères en verre du compartiment réfrigérant
- 19. Compartiment congélateur

*en option



*en option :Les chiffres de ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si les pièces concernées ne sont pas disponibles dans le produit que vous avez acheté, le chiffre s'applique à d'autres modèles.

3 Installation

Confiez toujours les activités d'installation et de réparation au Prestataire de Services Agréé. Le fabriquant ne sera pas tenu responsable des dommages survenus suite à des activités effectuées par des personnes non-autorisées. Référez-vous au Prestataire de Services Agréé pour l'installation de cet appareil. Pour qu'il soit prêt à l'emploi, rassurez-vous que l'installation électrique soit correcte avant d'appeler le Prestataire de Services Agréé. Si tel n'est pas le cas, appelez un électricien qualifié afin qu'il effectue les arrangements nécessaires.



La préparation du site et de l'installation électrique sur le lieu de l'installation relèvent de la responsabilité du client.



Ne branchez pas l'appareil pendant son installation. Sinon, cela pourrait entraîner la mort ou une blessure grave!



AVERTISSEMENT : L'installation et les connexions électriques de l'appareil doivent être effectuées par le prestataire de services agréé. Le fabriquant ne sera pas tenu responsable des dommages survenus suite à des activités effectuées par des personnes non-autorisées.



AVERTISSEMENT : Avant l'installation, assurez-vous que l'appareil ne présente aucun défaut. Si tel est le cas, ne le faites pas installer. Les produits endommagés constituent un risque pour votre sécurité.



Rassurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas pincé ni écrasé lorsque vous remettez l'appareil en place après l'installation ou le nettoyage.

3.1. Lieu d'installation approprié



AVERTISSEMENT : Si la porte de la pièce dans laquelle l'appareil sera posé est trop petite pour qu'il puisse entrer, alors enlevez les portes de l'appareil et faites-le passer par le côté.

 Sélectionnez un emplacement à partir duquel vous utiliserez l'appareil confortablement.

- Installez le produit à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, les radiateurs de chauffage et les fourneaux et à au moins 5 cm des fours électriques. L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ou placé dans un endroit humide après l'installation.
- Une ventilation appropriée doit être prévue autour de votre produit afin d'obtenir un fonctionnement efficace. Si vous avez l'intention de poser l'appareil dans un renfoncement, faites attention à laisser au moins 5 cm de distance entre le plafond et les parois latérales.
- Ne posez pas le produit sur des revêtements tels que des tapis ou moquettes.
- Placez le produit sur une surface plane afin d'éviter les secousses.

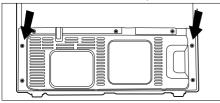


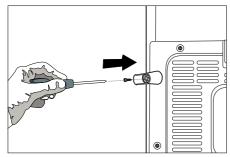
Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 8 cm de distance. Dans le cas contraire, les parois latérales adjacentes peuvent être humidifiées.

3 Installation

3.2. Installation des cales en plastique

Les cales en plastique permettent de créer une distance afin que l'air circule entre l'appareil et le mur arrière. Insérez les 2 cales en plastique sur le couvercle de la ventilation arrière, tel qu'illustré dans la figure suivante. Pour ce faire, retirez les vis qui se trouvent sur le produit et utilisez celles qui ont été fournies dans la même pochette..

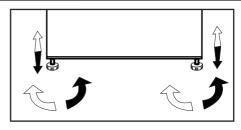




3.3. Branchement électrique

Connectez cet appareil à une prise avec mise à la terre, protégée par un fusible conforme aux valeurs figurant sur la plaque signalétique. Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage survenu si vous utilisez cet appareil sans le raccorder à une mise à la terre, conformément aux réglementations locales.

- Les branchements électriques doivent être conformes aux réglementations nationales.
- La prise du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.



- Les informations relatives à la tension et au fusible ou au disjoncteur de protection autorisé figurent sur la plaque signalétique fixée à l'intérieur du produit. Si la valeur actuelle du fusible ou du disjoncteur de protection disponible à la maison n'est pas conforme à celle indiquée sur la plaque de signalisation, faites installer un fusible approprié par un électricien qualifié.
- La tension spécifiée doit être égale à votre tension de secteur.
- N'effectuez pas de connexion via les câbles d'extension ou les multiprises.



AVERTISSEMENT: Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par des prestataires de services agréés.



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil lorsqu'il est en panne, à moins qu'il ne soit réparé par le prestataire de services agréé! Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique!

3 Installation

3.4. Réglage des pieds

Si après l'installation l'appareil est en déséquilibre, ajustez les pieds. Pour faciliter ce processus, faites appel à une personne pour vous aider à soulever légèrement l'appareil.



AVERTISSEMENT: Débranchez au préalable le produit. Vous ne devez pas branchez l'appareil pendant que vous ajustez le pied. Cette précaution permet d'éviter tout risque de choc électrique!

Tournez le pied avant afin d'équilibrer l'appareil. Le côté où se trouve le pied s'abaisse lorsque vous tournez dans le sens de la flèche noire, et s'élève lorsque vous tournez dans le sens opposé.

3.5. Ampoule

Si les ampoules ne fonctionnent pas ou sont mal positionnées, n'essayez pas de les réparer vousmême, appelez plutôt un prestataire de services agréé.

L'ampoule ou les ampoules prévue(s) dans cet appareil n'est ou ne sont pas indiquée(s) pour l'éclairage de la pièce. Au contraire, elle(s) a (ont) été installée (s) uniquement dans le but d'aider l'utilisateur à introduire les denrées alimentaires dans le réfrigérateur/congélateur en toute sécurité et de façon confortable.

3.6. Avertissement - Porte ouverte

(Cette caractéristique est en option)

Un signal d'avertissement sonore retentit lorsque la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant 1 minute. Cet avertissement s'arrête en refermant la porte est fermée ou en appuyant sur n'importe quel bouton de l'affichage.

3.7. Transport de l'appareil

- **1.** Débranchez l'appareil avant de le transporter.
- **2.** Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ».
- Mettez les plateaux, les accessoires, le bac à légumes, etc. en sécurité dans le réfrigérateur, à l'aide d'un ruban adhésif, avant de le reconditionner.



L'emballage doit être fixé avec une bande adhésive forte ou des cordes solides, et les normes de transport indiquées sur l'emballage doivent être appliquées.



L'emballage et les matériaux de protection d'emballage doivent être conservés pour les éventuels transports.



Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez-les en lieu sûr

hors de portée des enfants.

4 Préparation

4.1. Mesures d'économie d'énergie



Le branchement de l'appareil aux systèmes d'économie d'énergie électrique est risqué dans la mesure où il peut endommager le produit.

- Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- Ne mettez pas d'aliments chauds ou de boissons chaudes dans votre réfrigérateur.
- Ne surchargez pas l'appareil. La capacité de refroidissement diminuera lorsque la circulation de l'air à l'intérieur est entravée.
- Ne placez pas le réfrigérateur à des endroits exposés à la lumière directe du soleil. Installez l'appareil à au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les plaques de cuisson, les fours, les faisceaux de chaufferette et les réchauds, et au moins à 5 cm des fours électriques.
- Conservez vos aliments dans des récipients fermés
- Vous pouvez charger une quantité maximale d'aliments dans le compartiment réfrigérateur, il suffit d'enlever l'étagère ou le tiroir du compartiment congélateur. La valeur de consommation énergétique définie du réfrigérateur est déterminée lorsque l'étagère ou le tiroir du compartiment congélateur est enlevé et à partir de la quantité maximale d'aliments chargés. Il n'y aucun risque à utiliser une étagère ou un tiroir adapté aux formes et tailles des aliments à congeler.
- La décongélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur permet de faire des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.



La température ambiante de la pièce où vous installez le réfrigérateur doit être d'au moins -5 °C. Il n'est pas recommandé de faire fonctionner votre appareil sous des températures inférieures.



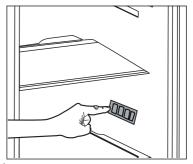
L'intérieur de votre réfrigérateur doit être nettoyé.



Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm de distance.

4.2. Recommandations sur le compartiment réfrigérateur

- Faites attention à ce que les aliments ne touchent pas le capteur de température dans le compartiment réfrigérateur. Pour que le compartiment réfrigérateur conserve sa température idéale, le capteur ne doit pas être encombré par des aliments.
- L'ampoule ou les ampoules prévue(s) dans cet appareil n'est ou ne sont pas indiquée(s) pour l'éclairage de la pièce. Au contraire, elle(s) a (ont) été installée (s) uniquement dans le but d'aider l'utilisateur à introduire les denrées alimentaires dans le réfrigérateur/congélateur en toute sécurité et de façon confortable.



 Évitez d'introduire les aliments et les boissons chauds dans le réfrigérateur.

4.3. Première utilisation

Avant de commencer à utiliser cet appareil, rassurez-vous que toutes les préparations sont effectuées conformément aux instructions contenues dans les sections "Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement" et "Installation".

- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage ». Rassurez-vous que l'intérieur est sec avant de l'utiliser.
- Branchez le réfrigérateur dans la prise murale mise à la terre. Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur s'allumera.

4 Préparation

 Laissez le réfrigérateur en marche sans y mettre d'aliment, pendant une durée de 6 heures et n'ouvrez pas ses portes à moins que cela soit vraiment nécessaire.



Vous remarquerez un bruit lorsque le compresseur se met en marche. Les liquides et les gaz intégrés au système du réfrigérateur peuvent également faire du bruit, que le compresseur soit en marche ou non. Ceci est tout à fait normal.



Les bords avant du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces zones doivent en principe être chaudes pour éviter tout risque de condensation.



Dans certains modèles, le tableau de bord s'éteint automatiquement 5 minutes après la fermeture de la portière. Il est réactivé à l'ouverture de la portière ou lorsqu'on appuie sur n'importe quelle touche.

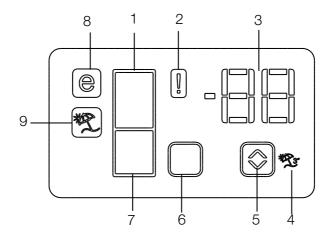
5

Utilisation de votre appareil

5.1. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateur peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



- 1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
- 2. Indicateur d'état de dysfonctionnement
- 3. Indicateur de température
- 4. Bouton de la fonction Vacances
- **5.** Bouton de réglage de la température
- **6.** Bouton de sélection du compartiment
- 7. Indicateur du compartiment congélateur
- 8. Indicateur mode Économie
- 9. Indicateur de Fonction Vacances

*en option



***en option :** Les chiffres de ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si les pièces concernées ne sont pas disponibles dans le produit que vous avez acheté, le chiffre s'applique à d'autres modèles.

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume lorsque la température de ce compartiment est réglée.

2. Indicateur d'état de dysfonctionnement

Si la capacité de votre réfrigérateur à refroidir est insuffisante ou en cas de dysfonctionnement du capteur, cet indicateur est activé. Lorsque cet indicateur est activé, "E" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment congélateur, et les nombres tels que "1,2,3..." s'affichent sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur. Ces numéros sur l'indicateur renseignent le personnel d'entretien sur le dysfonctionnement.

3. Indicateur de température

Indique la température du compartiment congélateur, réfrigérateur.

4. Bouton de la fonction Vacances

Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Si la fonction Vacances est activée, "--" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments continuent à se refroidir conformément à leur température réglée.

Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton **Vacances**.

5. Bouton de réglage de la température

Modifie la température du compartiment concerné entre - 24 °C, -18 °C et 8 °C.1 °C.

6. Bouton de sélection du compartiment

Bouton de sélection : Appuyez sur le bouton de sélection du compartiment pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

7. Indicateur du compartiment congélateur

La lampe du compartiment congélateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée.

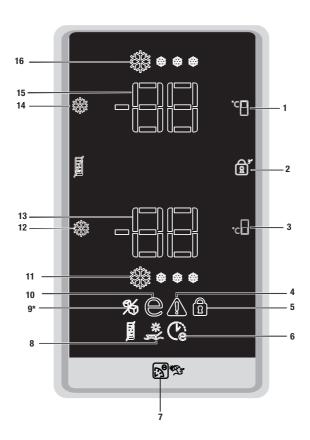
8. Indicateur mode Économie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Cet écran sera actif si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18°C.

9. Indicateur de Fonction Vacances

Indique que la fonction Vacances est activée.

*en option



- Bouton de réglage de la température du compartiment réfrigérateur
- 2. Bouton Key Lock
- **3.** Bouton de réglage de la température du compartiment de congélation
- 4. Indicateur d'état de dysfonctionnement
- **5.** Voyant verrouillage des commandes
- 6. Indicateur de fonction Eco Extra
- 7. Bouton Eco Extra / Vacances
- 8. Indicateur de Fonction Vacances
- Indicateur du distributeur de glaçons désactivé (*sur certains modèles)

- 10. Voyant d'économie d'énergie
- 11. Indicateur de la fonction de congélation rapide
- **12.** Bouton de la fonction de congélation rapide/ Bouton marche-arrêt du distributeur de glaçons
- **13.** Indicateur de température du compartiment de congélation
- **14.** Fonction de refroidissement rapide
- **15.** Indicateur de la température du compartiment réfrigérateur
- **16.** Indicateur de la fonction de refroidissement rapide



*en option: Les chiffres de ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si les pièces concernées ne sont pas disponibles dans le produit que vous avez acheté, le chiffre s'applique à d'autres modèles.

1. Bouton de réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment réfrigérateur à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8 respectivement. Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du réfrigérateur.

2. Bouton Key Lock

Lorsque vous maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes, vous activez la fonction de verrouillage des commandes et l'indicateur de verrouillage s'allume. Pour désactiver la fonction de verrouillage, maintenez à nouveau ce bouton enfoncé pendant 3 secondes.

3. Bouton de réglage de la température du compartiment de congélation

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment de congélation à -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24, -18... respectivement.

Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du congélateur.

4. Indicateur d'état de dysfonctionnement

Cet indicateur est activé lorsque la capacité de votre réfrigérateur à refroidir est insuffisante ou en cas de dysfonctionnement du capteur.

Lorsque cet indicateur est activé, "E" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment congélateur, et les nombres tels que "1,2,3..." s'affichent sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur. Les numéros sur l'indicateur renseignent le personnel d'entretien sur le dysfonctionnement.



Lorsque vous placez des aliments chauds dans le compartiment congélateur ou lorsque vous laissez la porte de votre appareil ouverte trop longtemps, un point d'exclamation s'affiche à l'écran pendant un moment. Il ne s'agit pas d'une erreur, cet avertissement disparaît lorsque les aliments refroidissent.

5. Voyant verrouillage des commandes

Utilisez cette fonction si vous voulez éviter le changement de réglage de la température du produit Pour l'activer, maintenez enfoncés les boutons de réglage de température du réfrigérateur et du congélateur pendant 3 secondes.

6. Indicateur de fonction Eco Extra

Il indique que la fonction Eco Extra est en marche. Si cette fonction est active, votre réfrigérateur détectera automatiquement les dernières périodes d'utilisation et un refroidissement à haute efficacité énergétique sera effectué pendant ces périodes.



L'indicateur d'économie est activé lorsque le refroidissement à économie d'énergie est réalisé



Appuyez sur le bouton approprié pour désactiver cette fonction.

7. Bouton Eco Extra / Vacances

Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer la fonction Eco Extra. Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction Vacances. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sélectionnée.

8. Indicateur de Fonction Vacances

Il indique que la fonction vacances est en marche. Lorsque la fonction vacances est en marche, le signe « - - » apparaît sur l'indicateur de température du compartiment de congélation et aucun refroidissement ne se produit dans le compartiment de réfrigération. Les autres compartiments seront refroidis en fonction de la température définie pour leur fonctionnement.



Appuyez sur le bouton approprié pour désactiver cette fonction.

9. Indicateur du distributeur de glaçons désactivé

Indique si le distributeur de glaçons est activé ou non. Si l'indicateur est activé, alors le distributeur de glaçons ne fonctionne pas. Pour activer le distributeur de glaçons à nouveau, maintenez le bouton Marche-Arrêt enfoncé pendant 3 secondes.



L'arrivée d'eau du réservoir à eau sera arrêtée en sélectionnant cette fonction. Toutefois, les glaçons déjà formés peuvent être retirés du distributeur.

10. Voyant d'économie d'énergie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Cet indicateur sera activé si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18 ou si le refroidissement à économie d'énergie est réalisé suite à l'activation de la fonction Eco Extra.



Le voyant d'économie d'énergie s'éteint lorsque la fonction de réfrigération rapide ou de congélation rapide est sélectionnée.

11. Indicateur de la fonction de congélation rapide

Clignote de manière animée pour indiquer que la fonction de congélation rapide est active.

12. Bouton de la fonction de congélation rapide / Bouton marche-arrêt du distributeur de glacons

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide. Lorsque vous activez la fonction, le compartiment congélateur sera refroidi à une température inférieure à la valeur de consigne.

Pour activer et désactiver le distributeur de glaçons, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes.



Utilisez la fonction de congélation rapide lorsque vous souhaitez congeler rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Après 4 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de congélation rapide s'annulera automatiquement si vous ne le faites pas.



Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

13. Indicateur de température du compartiment de congélation

Indique le réglage de température pour le compartiment réfrigérateur.

14. Fonction de refroidissement rapide

Ce bouton est doté de deux fonctions. Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteint et l'appareil retourne à son réglage normal.



Utilisez la fonction de refroidissement rapide lorsque vous souhaitez refroidir rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Après 8 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de refroidissement rapide s'annulera automatiquement si vous ne le faites pas.



Si vous appuyez sur le bouton de refroidissement rapide de façon répétée à des intervalles courts, alors le système de protection du circuit électronique s'activera et le compresseur ne démarrera pas automatiquement.



Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

15. Indicateur de la température du compartiment réfrigérateur

Indique le réglage de température pour le compartiment réfrigérateur.

16. Indicateur de la fonction de refroidissement rapide

Clignote de manière animée pour indiquer que la fonction de refroidissement rapide est active.

5.2. Technologie Active dual cooling

Votre réfrigérateur est équipé de deux systèmes de réfrigération séparés destinés à refroidir le compartiment d'aliments frais et le compartiment de congélation. Ainsi, l'air et les odeurs du compartiment des produits frais et du compartiment des produits congelés ne sont pas mélangés. Grâce à ce système de réfrigération séparée, les vitesses de réfrigération sont beaucoup plus élevées que pour des réfrigérateurs normaux. Par ailleurs, une économie d'énergie supplémentaire est fournie car la décongélation se fait individuellement.

5.3. Congélation d'aliments frais

- Conservez les aliments dans des emballages enveloppés ou couverts.
- Laissez refroidir les aliments à la température ambiante avant de les introduire dans le réfrigérateur.
- Les denrées que vous souhaitez surgeler doivent être fraîches et en bon état.
- Il est conseillé de séparer les denrées en portions en fonction des besoins quotidiens de votre famille ou par repas.
- Les denrées doivent être emballées hermétiquement afin d'éviter qu'elles ne s'assèchent, même si elles ne doivent être conservées que pendant une courte période.

- Les matériaux utilisés pour l'emballage doivent résister aux déchirures, au froid, à l'humidité, et doivent être imperméables aux odeurs, aux graisses et aux acides et être hermétiques. Par ailleurs, ils doivent être fermés correctement et être composés de matériaux simples d'utilisation et adaptés à un usage dans un congélateur.
- Les denrées congelées doivent être consommées immédiatement après leur décongélation et elles ne doivent jamais être recongelées.
- Ne congelez pas une quantité trop importante à la fois. La qualité des aliments est préservée de façon optimale lorsqu'ils sont entièrement congelés aussi rapidement que possible.
- Le fait d'introduire des aliments chauds dans le congélateur entraîne le fonctionnement du système de refroidissement en continu jusqu'à ce que les aliments soient entièrement congelés.
- Faites particulièrement attention à ne pas mélanger les produits déjà congelés et les produits frais.
- Si le réfrigérateur dispose d'une fonction de congélation rapide, activez-la lorsque vous souhaitez congeler les aliments.

Réglage du compartiment congélateur	Réglage du compartiment réfrigérateur	Remarques
-18°C	4°C	Voici le réglage recommandé.
-20,-24 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous voulez congeler vos denrées pendant une courte période. Le réfrigérateur retourne à son mode de fonctionnement précédent lorsque le processus est achevé.
-18°C ou plus froid	2°C	Utilisez ces paramètres si vous estimez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.
-18°C ou plus froid	Refroidissement rapide	Utilisez cette fonction lorsque vous mettez de la nourriture dans le compartiment réfrigérateur ou lorsque vous voulez refroidir rapidement vos denrées. Il est conseillé d'activer la fonction de réfrigération rapide pendant 4 à 8 heures avant d'introduire les denrées.

5.4. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

• Les aliments surgelés que vous avez acheté doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant relatives aux aliments congelés.

Afin de veiller à ce que la qualité supérieure recherchée par le fabricant et le détaillant des produits congelés soit atteinte, il convient de se rappeler les points suivants :

- 1. Mettre les emballages dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.
- 2. S'assurer que le contenu est étiqueté et daté.
- 3. Ne dépassez pas les dates « à consommer jusqu'au » et « à consommer de préférence avant le » figurant sur l'emballage.

5.5. Disposition des aliments

Étagères du compartiment congélateur	Différentes denrées congelées comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Section œufs	Œufs
Étagères du compartiment réfrigérateur	Aliments dans les casseroles, plats couverts et récipients fermés
Balconnets de porte du compartiment réfrigérateur	Produits ou boissons de petite taille et sous emballage (comme du lait, des jus de fruits ou de la bière, etc.)
Bac à légumes	Légumes et fruits
Compartiment fraîcheur	Produits délicats (fromage, beurre, salami, etc.)

5.6. Informations relatives-à la congélation

Les aliments doivent être congelés le plus rapidement possible lorsqu'ils sont placés dans un congélateur, afin de préserver leur qualité..

Il n'est possible de conserver des denrées sur de longues périodes qu'avec des températures inférieures ou égales à -18°C.

Vous pouvez conserver la fraîcheur de vos denrées pendant plusieurs mois (à des températures inférieures ou égales à -18°C dans le congélateur. Il est conseillé de séparer les denrées en portions en fonction des besoins quotidiens de votre famille ou par repas.

Les denrées doivent être emballées hermétiquement afin d'éviter qu'elles ne s'assèchent, même si elles ne doivent être conservées que pendant une courte période.

Matériaux nécessaires à l'emballage :

- Bande adhésive résistante au froid
- Étiquette autocollante
- Élastiques en caoutchouc
- Stylo

Les matériaux utilisés pour l'emballage des denrées doivent résister aux déchirures, au froid, à l'humidité, et doivent être imperméables aux odeurs, aux graisses et aux acides.

Il faut éviter que les denrées à congeler n'entrent en contact avec des aliments déjà congelés afin d'empêcher le dégel partiel de ces aliments.

Les aliments congelés doivent être consommés immédiatement après leur décongélation et ils ne doivent pas être recongelés..

5.7. Machine à glace

*en option

Le distributeur de glaçons vous permet d'obtenir facilement des glaçons provenants du congélateur. Utilisation du distributeur de glaçons

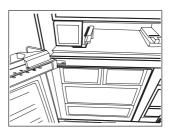
- 1. Retirez le réservoir d'eau du compartiment réfrigérateur.
- 2. Remplissez le réservoir d'eau.
- 3. Replacez le réservoir d'eau. Les premiers glaçons seront prêts après environ quatre heures dans le tiroir à glace du distributeur à glaçons situé dans le compartiment congélateur.

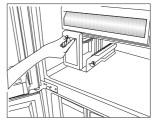


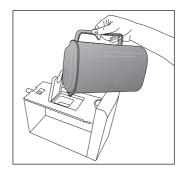
Lorsque le réservoir d'eau est complètement rempli, vous pouvez obtenir environ 60 à 70 glaçons.



L'eau du réservoir doit être remplacée toutes les 2 à 3 semaines.







5.8. Distributeur de glaçons

*en option

Le distributeur de glaçons vous permet d'obtenir facilement des glaçons provenant du réfrigérateur.

Utilisation du distributeur de glaçons

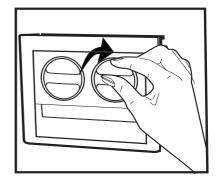
- 1. Retirez le distributeur de glaçons en le tirant doucement.
- 2. Remplissez-le d'eau.
- 3. Remettez le distributeur en place. Après environ deux heures, vous obtenez des glaçons.
- 4. Pour obtenir des glaçons, tournez les molettes des réservoirs à glaçons dans le sens horaire, de manière à former un angle de 90 °. Les glaçons contenus dans les réservoirs tomberont dans le récipient de conservation de glaçons situé en dessous.
- 5. Vous pouvez alors sortir le récipient de conservation de glaçons et servir les glaçons.

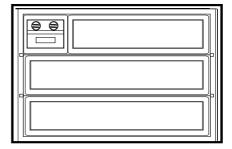


Ne retirez pas le distributeur de glaçons de son logement pour obtenir de la glace.



Si vous le désirez, vous pouvez laisser les glaçons dans leur récipient de conservation. Le récipient de conservation sert simplement à accumuler les glaçons. Ne versez pas d'eau à l'intérieur. Cela pourrait le casser.





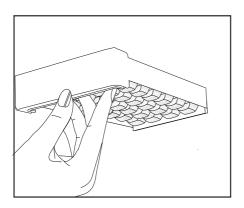
5.9. Appareil à glaçons

*en option

Le distributeur de glaçons vous permet d'obtenir facilement des glaçons provenant du réfrigérateur.

Utilisation du bac à glace

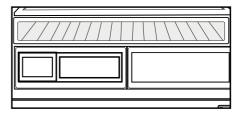
- 1. Retirez le bac à glace du compartiment congélateur.
- 2. Remplissez-le d'eau.
- 3. Remettez-le dans le compartiment congélateur. Après environ deux heures, vous obtenez des glaçons.
- 4. Retirez le bac à glace du compartiment congélateur et tordez-le contre la plaque de service. Vous pourrez alors enlever facilement les glaçons.



5.10.Éclairage bleu

*en option

Les bacs à légumes du réfrigérateur sont éclairés par une lumière bleue. Les denrées conservées dans les bacs à légumes continuent leur photosynthèse grâce aux effets de sa longueur d'onde et conservent ainsi leur fraîcheur et leur teneur en vitamines.



5.11.Bac à œufs

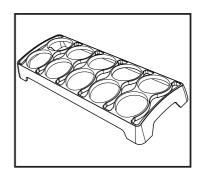
Vous pouvez installer le support à œufs sur un balconnet de la porte ou de l'intérieur que vous souhaitez. Si vous souhaitez le placer sur les étagères, alors nous vous recommandons l'utilisation des étagères de refroidissement inférieures



Ne placez jamais le support à œufs dans le compartiment de congélation.



Assurez-vous que les œufs ne soient pas en contact direct avec les autres aliments.



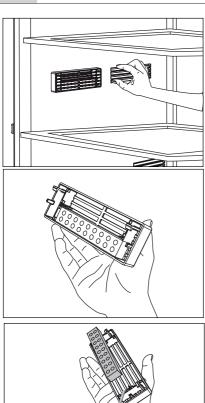
5.12. Description et nettoyage du filtre à odeurs

Le filtre à odeurs empêche la formation d'odeurs désagréables dans votre réfrigérateur.

- 1. Tirez sur le couvercle dans lequel le filtre à odeurs est installé et enlevez-le comme indiqué.
- Exposez le filtre à la lumière directe du soleil pendant un jour. Cela contribuera à nettoyer le filtre.
- 3. Remettez le filtre à sa place.



Le filtre à odeurs doit être nettoyé une fois l'an



5.13. Compartiment 0-3°c

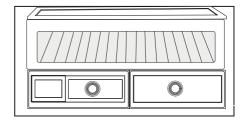
Il est utilisé pour le stockage des aliments tels que le poisson, la viande rouge, la viande de poulet et des produits laitiers comme le fromage, le yaourt et le lait devant être conservés à une température plus froide que celle du compartiment réfrigérateur.



Il n'est pas recommandé de ranger les fruits et les légumes dans le compartiment amuse-gueule. Les tomates, les aubergines, les courgettes, les concombres et les citrons sont particulièrement sensibles au froid. Ils ne doivent pas être rangés dans le compartiment 0-3°c.

Vous pouvez augmenter le volume interne de votre réfrigérateur en enlevant le compartiment amusequeule.

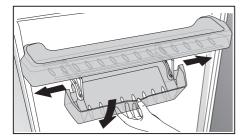
- 1. Tirez le compartiment vers vous jusqu'à ce qu'il soit interrompu par la butée.
- 2. Levez la partie avant et tirez vers vous pour retirer le compartiment de son support.



5.14. Bac coulissant

*en option

Cet accessoire a été mis au point dans le but de renforcer les capacités des balconnets de porte. Avec sa capacité à passer de la droite vers la gauche, vous pouvez aisément vous en servir pour introduire les bouteilles de grande taille, les bocaux et les canettes à l'intérieur du balconnet rangebouteilles qui se trouve dans la partie inférieure de l'appareil.

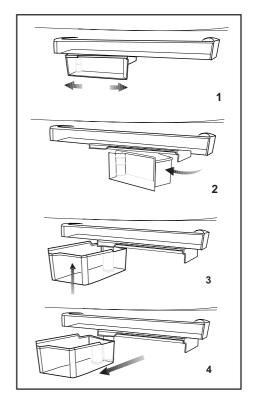


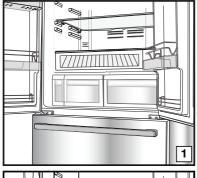
5.15. Bac rotatif

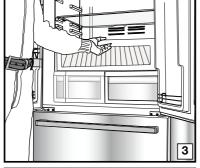
*en option

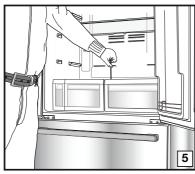
Le récipient de stockage rotatif peut également être déplacé de la droite vers la gauche. De cette façon, les longues bouteilles, les bocaux ou les boîtes peuvent être placés facilement dans l'étagère inférieure (Fig. 1).

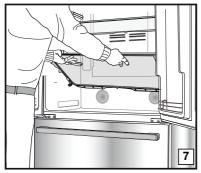
Vous pouvez obtenir les denrées alimentaires placées sur l'étagère en saisissant celle-ci et en la retournant à partir de son côté droit (Fig.2). Lorsque vous voulez y mettre des aliments ou l'enlever pour la nettoyer, retournez-la dans un angle de 90 degrés, soulevez-la et tirez-la vers-vous (Fig.3-4).

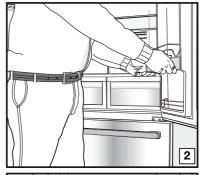


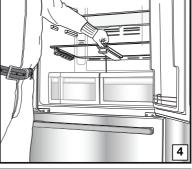


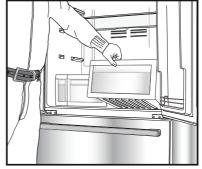












5.16. Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos légumes au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. C'est pourquoi en général, l'air frais circule d'avantage tout autour du bac à légumes. Enlevez les balconnets de porte alignés contre le bac à légumes avant d'enlever les bacs à légumes.

5.17.Utilisation du distributeur

*en option

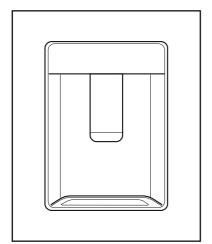


Il est tout à fait normal que les premiers verres d'eau tirés du distributeur soient chauds.



Si le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue période, débarrassezvous des premiers verres d'eau afin d'obtenir de l'eau fraîche.

 Appuyez sur le bouton du distributeur avec votre verre. Si vous utilisez une tasse en plastique souple, il est préférable d'appuyer sur le bouton avec vos doigts.



2. Une fois que vous avez rempli la tasse au niveau souhaité, lâchez le bouton.



Veuillez remarquer que la quantité d'eau qui s'écoule du distributeur dépend du niveau de pression exercé du bouton. A mesure que le niveau d'eau de votre tasse / verre augmente, réduisez doucement la pression sur le bouton pour éviter tout risque de débordement. Si vous appuyez légèrement sur le bouton, l'eau s'écoulera; ce phénomène est tout à fait normal et n'est pas un dysfonctionnement.

5.18.Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorifique

Le réservoir d'approvisionnement en eau se trouve dans le balconnet de la porte.

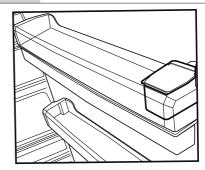
- 1. Ouvrez le couvercle du réservoir.
- 2. Remplissez le réservoir d'eau potable fraîche.
- 3. Fermez le couvercle.

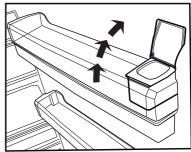


Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec un liquide autre que de l'eau; des boissons comme le jus de fruit, les boissons gazeuses, et les boissons alcooliques ne sont pas adaptées pour être utilisées avec le distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur connaîtra un dysfonctionnement et peut être profondément endommagé. La garantie ne couvre pas de telles utilisations. Certaines substances chimiques et additifs contenus dans de telles boissons / breuvages peuvent également endommager le réservoir d'eau.



Utilisez uniquement de l'eau potable propre.







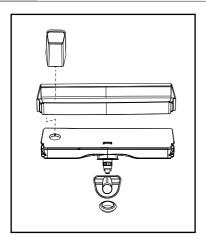
La capacité du réservoir est de 3 litres; ne dépassez pas la limite.

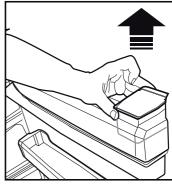
5.19. Nettoyer le réservoir d'eau

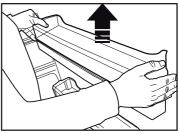
- 1. Retirez le réservoir d'approvisionnement en eau du balconnet de la porte.
- 2. Retirez le balconnet de la porte en le tenant par les deux côtés.
- 3. Tenez le réservoir par les deux côtés et retirez-le selon un angle de 45 °C.
- 4. Enlevez le couvercle du réservoir d'eau et nettoyez le réservoir.

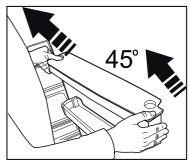


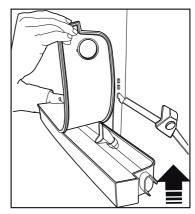
Le réservoir d'eau et les composantes du distributeur d'eau ne peuvent pas être passés au lave-vaisselle.









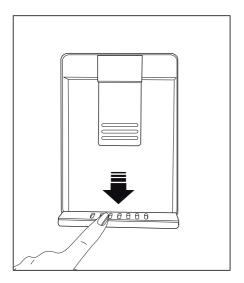


5.20. Bac de récupération d'eau

L'eau qui s'écoule lors de l'utilisation du distributeur d'eau s'accumule dans le bac situé en dessous.

Retirez le filtre en plastique comme indiqué sur le schéma.

Essuyez l'excédent d'eau à l'aide d'un chiffon propre et sec.



5.21.Bac à humidité contrôlée

(Fraîcheur assurée)

*en option

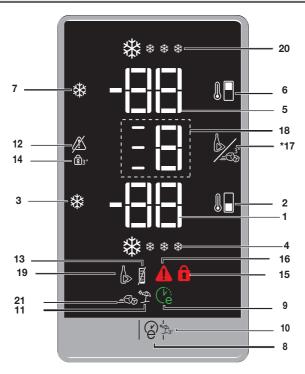
Le taux d'humidité des fruits et des légumes est maintenu sous contrôle grâce au bac à humidité contrôlée. Vous avez ainsi la garantie que vos produits restent frais longtemps.

Si possible, placez les légumes feuillus tels que la laitue et les épinards, ainsi que les légumes générant une perte d'humidité à l'horizontale à l'intérieur du bac, et non sur leurs racines, en position verticale.

Ne laissez pas les légumes dans leurs sachets, mettez-les seuls directement dans le bac à légumes. Si vous laissez les légumes dans leurs sachets, ils se décomposeront en très peu de temps. Lorsque vous paramétrez un niveau d'humidité élevé, les légumes conservent leur humidité et peuvent être ainsi préservés pendant un temps raisonnable, sans que vous ayez à les retirer de leurs sachets. Pour des raisons d'hygiène, il vaut mieux éviter le contact de l'emballage avec d'autres légumes, préférez un papier perforé ou autres emballages en mousse ou similaire plutôt que le sachet.

Une fois les légumes placés dans le bac, il faut prendre en considération le poids spécifique des légumes. Les légumes lourds et durs doivent être posés au fond du bac, tandis que les plus légers et tendres seront placés au-dessus.

Ne rangez pas ensemble dans le même bac les poires, abricots, pêches, etc. ainsi que les pommes, en particulier celles générant un niveau élevé de gas éthylène, avec les autres fruits et légumes. Le gas éthylène émis par ces premiers fruits peut accélérer la détérioration et la décomposition des autres en très peu de temps.



- Indicateur de réglage de température du compartiment congélateur
- 2. Fonction de réglage de température du compartiment congélateur
- Bouton d'activation de la fonction Congélation rapide bouton Marche/Arrêt de la fonction Distributeur de glacons (3")
- **4.** Indicateur de la fonction Congélation rapide
- **5.** Indicateur de réglage de température du compartiment réfrigérateur
- **6.** Fonction de réglage de température du compartiment réfrigérateur
- **7.** Bouton de la fonction Réfrigération rapide
- **8.** Fonction Eco-Fuzzy (économie d'énergie spéciale)
- **9.** Indicateur Eco-Fuzzy (économie d'énergie spéciale)
- 10. Fonction Vacances

- **11.** Indicateur de la Fonction Vacances
- **12.** Fonction Désactivation d'alarme d'avertissement
- **13.** Indicateur d'économie d'énergie
- **14.** Fonction Verrouillage des touches
- **15.** Voyant de verrouillage des touches
- Indicateur de Panne électrique / de Température élevée / d'avertissement d'erreur
- **17.** Fonction de sélection Refroidissement de bouteille rapide / Fabrication de glace rapide (Réfrigération rapide)
- **18.** Indicateur de fonction Refroidissement de bouteille rapide / Fabrication de glace rapide
- **19.** Indicateur de Refroidissement de bouteille rapide (Réfrigération rapide)
- **20.** Indicateur de Refroidissement rapide
- **21.** Indicateur de Fabrication de glace rapide *en option



*en option: Les chiffres de ce manuel sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement au produit. Si les pièces concernées ne sont pas disponibles dans le produit que vous avez acheté, le chiffre s'applique à d'autres modèles.

1. Indicateur de température du compartiment congélateur

Indique le réglage de température pour le compartiment congélateur.

2. Fonction de réglage de température du compartiment congélateur

Cette fonction vous permet de régler la température du compartiment congélateur. Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment congélateur respectivement sur -18,-19,-20,-21,-22,-23,et -24.

Bouton d'activation de la fonction Congélation rapide bouton Marche/Arrêt du distributeur de glaçons (3") fonction

L'indicateur de congélation rapide s'allume lorsque la fonction Congélation rapide est activée. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton de Congélation rapide. L'indicateur de congélation rapide s'éteint et retourne au réglage normal. Si vous ne la désactivez pas, la fonction Congélation rapide se désactive automatiquement après 4 heures ou lorsque le compartiment congélateur atteint la température souhaitée. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités de produits frais, appuyez sur le bouton Congélation rapide avant d'introduire ces produits dans le compartiment congélateur. Si vous appuyez sur le bouton de Congélation rapide de facon répétée à intervalles courts. la protection du circuit électronique s'activera et le compresseur ne démarrera pas immédiatement. Cette fonction ne reprend pas lorsque l'alimentation est rétablie après une panne de courant!

4.Indicateur de la fonction Congélation rapide

Le symbole clignote rapidement lorsque la fonction Congélation rapide est activée.

5. Indicateur de réglage de température du compartiment réfrigérateur

Il indique le réglage de température du compartiment réfrigérateur.

6. Fonction de réglage de température du compartiment réfrigérateur

Cette fonction vous permet de régler la température du compartiment réfrigérateur. Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment réfrigérateur respectivement sur 8, 7, 6, 5, 4, 3 et 2 degrés.

7. Bouton de la fonction Réfrigération rapide

Lorsque vous appuvez sur le bouton Réfrigération rapide, la température du compartiment sera plus froide que les valeurs réglées. Vous pouvez utiliser cette fonction pour refroidir rapidement les aliments que vous souhaitez dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais dans le réfrigérateur, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable. L'indicateur de réfrigération rapide s'allume lorsque la fonction Réfrigération rapide est activée. Pour annuler cette fonction. appuyez à nouveau sur le bouton de réfrigération rapide. L'indicateur de réfrigération rapide s'éteint et l'appareil reprend ses réglages initiaux. Si vous ne la désactivez pas, la fonction Réfrigération rapide se désactive automatiquement après 2 heures ou lorsque le compartiment congélateur atteint la température souhaitée

Cette fonction n'est pas réactivée lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

8. Fonction Eco-Fuzzy (économie d'énergie spéciale)

Lorsque vous appuyez sur le bouton Eco-Fuzzy, la fonction Eco-Fuzzy s'active et l'indicateur Eco-Fuzzy s'allume. Le réfrigérateur commence à fonctionner sous le mode le plus économique au moins 6 heures plus tard, et le voyant d'économie d'énergie s'allume lorsque la fonction est activée. Pour désactiver la fonction Eco-Fuzzy, vous devez appuyer à nouveau sur ce bouton.

9. Indicateur Eco-Fuzzy (économie d'énergie spéciale)

Ce symbole s'allume lorsque la fonction Eco-Fuzzy est activée.

10.Fonction Vacances

Pour activer la fonction Vacances, appuyez sur le bouton Eco fuzzy pendant 3 secondes ; le voyant du mode Vacances s'allumera. Le refroidissement du compartiment réfrigérateur s'arrête et sa température se fixe à 15 degrés pour éviter les mauvaises odeurs. Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur n'affiche pas la température.

Pour désactiver la fonction Vacances, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco-fuzzy pendant 3 secondes.

11. Indicateur de fonction Vacances

Cet indicateur s'allume lorsque la fonction Vacances est activée.

12. Fonction Désactivation de l'alarme d'avertissement

En cas de panne de courant ou d'alarme de température élevée, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement après avoir vérifié les aliments dans le compartiment congélateur.

3. Indicateur de la fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole du mode Économie d'énergie s'allume. Lorsque la fonction Économie d'énergie est activée, tous les symboles de l'écran s'éteignent, excepté celui du mode Économie d'énergie. Lorsque vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte lorsque la fonction Économie d'énergie est activée, cette fonction se désactive et les symboles qui se trouvent à l'écran retournent à la normale. La fonction Économie d'énergie est activée sur l'appareil à sa sortie de l'usine et ne peut être

14. Fonction Verrouillage des touches

annulée.

Lorsque vous appuyez sur et maintenez enfoncé le bouton de verrouillage des touches pendant 3 secondes, la fonction Verrouillage des touches s'active et son voyant s'allume. Aucun bouton ne fonctionne lorsque cette fonction est activée. Appuyez à nouveau sur le bouton de verrouillage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver cette fonction.

15. Indicateur de verrouillage des touches

Cet indicateur s'allume lorsque la fonction Verrouillage des touches est activée.

16. Indicateur de panne de courant / de température élevée / d'avertissement d'erreur

Ce voyant s' allume en cas de panne de courant, de défaut de température élevée et d'avertissements d'erreur. En cas de panne de courant prolongée, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après avoir vérifié les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

Veuillez consulter la section « solutions conseillées pour le dépannage » de votre manuel si vous constatez que ce voyant est allumé.

17. Fonction de sélection de refroidissement de bouteille rapide / de fabrication de glace rapide

Lorsque le bouton de la fonction Refroidissement de bouteille rapide / Fabrication de glace rapide est actionné et maintenu pendant 3 secondes,

« 1 » sera affiché sur l'indicateur de sélection de refroidissement de bouteille rapide / de fabrication de glace rapide.

Si ce bouton n'est pas de nouveau actionné pendant 1 minute, l'écran revient à l'affichage précédent, les indicateurs de sélection du mode Refroidissement de bouteille rapide / Fabrication de glace rapide s'éteignent.

Une fois que « 1 » a été affiché, appuyer sur le bouton Refroidissement de bouteille rapide / Fabrication de glace rapide augmentera le nombre sur l'écran par incréments unitaires. La fonction de refroidissement de bouteille rapide peut être activée si « 1 » est affiché. La fonction de fabrication de glace rapide peut être activée si « 2 » est affiché. Appuyer et maintenir une nouvelle fois le bouton de refroidissement de bouteille rapide / fabrication de glace rapide pendant 3 secondes pendant que « 1 » est affiché activera la fonction de refroidissement de bouteille rapide et l'indicateur de refroidissement de bouteille rapide s'allumera. « 1 » apparaîtra en continu et les icônes sur la gauche s'allumeront en animation.

Appuyer et maintenir une nouvelle fois le bouton de refroidissement de bouteille rapide / fabrication de glace rapide pendant 3 secondes pendant que « 2 » est affiché activera la fonction de fabrication de glace rapide et l'indicateur de fabrication de glace rapide s'allumera. « 2 » apparaîtra en continu et les icônes sur la gauche s'allumeront en animation.

Une brève pression sur le bouton de refroidissement de bouteille rapide / de fabrication de glace rapide lorsque la fonction est active n'entraînera aucun changement à l'écran. Si une coupure de courant se produit alors que la fonction de refroidissement de bouteille rapide ou de fabrication de glace rapide est active, la fonction reprendra où elle s'est arrêtée lors de la restauration du courant. La fonction de refroidissement de bouteille rapide dure 15 minutes, la fonction de fabrication de glace rapide environ 40 minutes. Une fois la durée de la fonction sélectionnée écoulée, les icônes s'éteignent.

Après avoir réalisé 3 cycles de la fonction de refroidissement de bouteille rapide et 1 cycle de la fonction de fabrication de glace rapide, attendre que le réfrigérateur refroidisse et le compresseur s'arrête.

L'écran affichera « 0 » en cas de tentative d'activation de la fonction pendant ce temps. La fonction ne peut pas être activée. Un avertissement retentira en cas de pression sur le bouton de refroidissement de bouteille rapide / de fabrication de glace rapide. Une fois que le réfrigérateur a refroidi, la fonction désirée peut de nouveau être activée.





18. Indicateur de fonction Refroidissement de bouteille rapide / Fabrication de glace rapide

Affiche la fonction de réglage. Si « 1 » s'affiche, alors la fonction Refroidissement de bouteille rapide est ou a été sélectionnée et si « 2 » s'affiche, c'est la fonction Fabrication de glace rapide qui est ou a été sélectionnée.

19. Indicateur de la fonction Refroidissement de bouteille rapide

Affiche la fonction Refroidissement de bouteille rapide.

20. Bouton Réfrigération rapide

Le symbole clignote rapidement lorsque la fonction Réfrigération rapide est activée.

21. Indicateur de Fabrication de glace rapide

Affiche la fonction Fabrication de glace rapide.

5.22. Compartiment de refroidissement de bouteille rapide / de fabrication de glace rapide

(Réfrigération rapide)

(Cette caractéristique est en option)

Vous pouvez utilisez le compartiment de refroidissement de bouteille rapide pour faire des glaces ou pour refroidir rapidement vos boissons. Ce compartiment clos, situé dans la partie inférieure gauche du compartiment réfrigérateur, est refroidi grâce à un ventilateur séparé et une surface de refroidissement.

Après avoir posé la glacière ou la boisson que vous souhaitez refroidir dans ce compartiment, vous pouvez activez la fonction Réfrigération rapide en appuyant sur les boutons correspondants sur l'indicateur.



Une fois le refroidissement terminé, le symbole « = » de l'indicateur disparaît. À la fin du processus, retirez la boisson ou la glace mise dans le compartiment. Si vous souhaitez les faire refroidir davantage, activez à nouveau la même fonction sans les retirer.



Si le message d'avertissement « 0 » s'affiche sur l'écran lorsque vous essavez d'activer la fonction Refroidissement de bouteille rapide, patientez un moment. Il peut également s'afficher lorsque vous utilisez le compartiment 4 fois à des intervalles fréquents. Lorsque ce message s'affiche, le réfrigérateur empêche l'utilisation du compartiment pendant un moment afin d'offrir la meilleure performance de refroidissement et de maintenir la température de stockage des aliments. Lorsque les températures internes du réfrigérateur sont équilibrées, le compartiment peut à nouveau être utilisé. Veillez réessayer plus tard.



Si le message d'avertissement « 0 » s'affiche sur l'écran lorsque vous essavez d'activer la fonction Fabrication de glace, patientez un moment. Ce message peut également s'afficher lorsque vous utilisez le compartiment 2 fois à des intervalles fréquents. Lorsqu'il s'affiche, le réfrigérateur ne vous permettra pas d'utiliser le compartiment pendant un moment afin d'offrir la meilleure performance de refroidissement et de maintenir la température de stockage des aliments. Lorsque les températures internes du réfrigérateur sont équilibrées. le compartiment peut à nouveau être utilisé. Veillez réessaver plus tard.



Ne rangez aucun objet dans ce compartiment autre que les boissons et la glacière fournie. Assurez-vous que les bouchons des bouteilles de boisson sont fermés avant de les placer dans le compartiment.



Avant l'activation de la fonction, assurez-vous que la porte du compartiment est complètement fermée.

Ce compartiment est conçu pour refroidir 1,5 litre d'eau de 20 °C à 10 °C en 15 minutes. Si vous estimez que la boisson à retirer du compartiment n'est pas assez froide, vous pouvez relancer le processus.

5 Utilisation de votre appareil



Ne laissez aucune boisson froide dans le compartiment pour votre propre hygiène et sécurité. La conservation des boissons gazeuses dans le compartiment pendant longtemps peut entraîner des risques comme la fissuration, etc. Lorsque la fonction Fabrication de glace se termine, la glace stockée dans la glacière peut fondre puisque le compartiment maintient les températures de stockage d'aliments frais. Par conséquent, ne laissez pas la glace dans le compartiment.

Lorsque la fonction de ce compartiment est activée, son ventilateur fonctionne à la vitesse la plus élevée pour offrir la meilleure performance de refroidissement le plus rapidement possible. Pour cette raison, le signal sonore qui retentit lors du fonctionnement du compartiment est normal.







6

Entretien et nettoyage

Le nettoyage régulier du produit prolonge sa durée de vie.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillérée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un torchon humide. Retirez tous les aliments de l'intérieur afin de démonter la porte et les étagères du châssis. Relevez les étagères de la porte pour les démonter. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.
- Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect.; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

7 Dépannage

Veuillez vérifier la liste suivante avant d'appeler le service après-vente. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste regroupe les problèmes les plus fréquents ne provenant pas d'un défaut de fabrication ou d'utilisation de l'appareil. Il se peut que certaines des fonctions décrites ne soient pas présentes sur votre produit.

L'appareil ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas insérée correctement dans la prise. >>>Insérez correctement la fiche dans la prise.
- Le fusible sur lequel votre réfrigérateur est connecté ou le fusible principal a sauté. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi intérieure du compartiment réfrigérateur. (MULTIZONE, COOL CONTROL et FLEXI ZONE).

- La température ambiante est très froide. >>> N'installez pas le produit dans des endroits où la température est inférieure à 10 °C.
- La porte a été régulièrement ouverte. >>>Évitez d'ouvrir et de fermer régulièrement la porte du réfrigérateur.
- La température ambiante est très humide. >>> N'installez pas votre réfrigérateur dans des endroits très humides.
- Les aliments liquides sont conservés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments liquides dans des récipients fermés.
- La porte est entrouverte. >>> Ne laissez pas les portes du réfrigérateur ouvertes pendant une durée prolongée.
- Le thermostat est réglé à un niveau très froid. >>> Réglez le thermostat à un niveau approprié.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- Le dispositif de protection thermique du compresseur sautera en cas de coupures soudaines du courant ou de débranchement intempestif, en effet la pression du liquide réfrigérant du système de refroidissement ne sera pas équilibrée. L'appareil recommencera à fonctionner normalement après 6 minutes environ. Veuillez contacter le Prestataire de Services Agréé si l'appareil ne redémarre pas après cette période.
- Le réfrigérateur est en mode de dégivrage. >>> Ce processus est normal pour un réfrigérateur à dégivrage semi-automatique. Le dégivrage se déclenche régulièrement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Assurez-vous que la fiche est connectée à la prise.
- Les réglages de température ne sont pas effectués correctement. >>> Sélectionnez la température appropriée.
- En cas de panne de courant. >>>Le réfrigérateur recommence à fonctionner normalement après le retour du courant.

Le niveau sonore augmente lorsque l'appareil est en marche.

• Les caractéristiques de performance de l'appareil peuvent changer en raison des variations de la température ambiante. Cela est normal et n'est pas un défaut.

L'appareil fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Votre nouveau réfrigérateur est peut être plus large que l'ancien. Les grands appareils durent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps sous une température ambiante chaude.
- Le réfrigérateur est branché ou rempli avec de la nourriture récemment. >>> Lorsque le réfrigérateur est branché ou rempli d'aliments, il prend plus de temps pour atteindre le niveau de température réglé. Ce phénomène est normal.
- D'importantes quantités d'aliments chauds ont été introduits dans le réfrigérateur récemment.
 N'introduisez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Les portes ont été ouvertes régulièrement ou entrouvertes pendant une durée prolongée. >>>L'air chaud qui entre dans le réfrigérateur ralentit son système de fonctionnement. N'ouvrez pas régulièrement les portes de votre appareil.
- Les portes des compartiments congélateur et réfrigérateur ont été entrouvertes. >>> Assurez-vous que les portes sont bien fermées.
- L'appareil est réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et attendez jusqu'à ce que le niveau de température soit atteint.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, brisé, rompu ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Tout joint de porte endommagé ou brisé ralentit le système de fonctionnement de l'appareil afin de conserver la température actuelle.

La température du congélateur est très basse alors que celle du réfrigérateur est correcte.

 Le congélateur est réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du congélateur à un degré supérieur et vérifiez.

La température du réfrigérateur est très basse alors que celle du congélateur est correcte.

 Le réfrigérateur est réglé à une température très basse. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un degré supérieur et vérifiez.

Les denrées conservées dans les tiroirs du compartiment de réfrigération sont congelées.

 Le réfrigérateur est réglé à une température très élevée. >>> Réglez la température du réfrigérateur à un dearé inférieur et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

- Le réfrigérateur est réglé à une température très élevée. >>> Le réglage de température du réfrigérateur a un effet sur la température du congélateur. Modifiez les températures du réfrigérateur ou du congélateur et patientez jusqu'à ce que les compartiments atteignent une température suffisante.
- Les portes sont régulièrement ouvertes ou entrouvertes pendant longtemps.>>>Évitez d'ouvrir régulièrement les portes.
- La porte est entrouverte. >>> Assurez-vous que la porte est bien fermée.
- Le réfrigérateur est branché ou rempli d'aliments. >>> Ce phénomène est normal. Lorsque l'appareil vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments, il met plus de temps à atteindre le niveau de température réglé.
- D'importantes quantités d'aliments chauds ont été introduits dans le réfrigérateur récemment.
 N'introduisez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur.

Vibrations ou bruits

- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Si le réfrigérateur balance lorsqu'il est déplacé lentement, équilibrezle en ajustant ses pieds. Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le poids et le volume de l'appareil.
- Les objets placés sur le réfrigérateur peuvent faire du bruit. >>> Enlevez ces objets du dessus de l'appareil.

L'appareil produit des bruits semblables à de l'eau qui coule, à la pulvérisation d'un liquide, etc.

Dépannage

 Des écoulements de gaz et de liquides surviennent dans le réfrigérateur, conformément à ses principes de fonctionnement. >>> C'est un phénomène normal et non un défaut.

Un sifflement sort de l'appareil.

• Les ventilateurs sont utilisés pour refroidir l'appareil. Cela est normal et n'est pas un défaut.

Condensation sur les parois intérieures de l'appareil.

- Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. C'est un phénomène normal et non un défaut.
- Les portes sont régulièrement ouvertes ou entrouvertes pendant longtemps.>>>Évitez d'ouvrir régulièrement les portes, fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est entrouverte. >>> Assurez-vous que la porte est bien fermée.

De l'humidité est présente à l'extérieur ou entre les portes de l'appareil.

 L'air est humide ; ce phénomène est normal en raison de la température humide.>>> Lorsque le degré d'humidité est faible, la condensation disparaît.

Présence d'une mauvaise odeur dans l'appareil.

- L'appareil n'est pas nettoyé de façon régulière. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur avec une éponge, de l'eau tiède ou du carbonate dissout dans l'eau.
- Certains récipients ou matériaux d'emballage peuvent générer des odeurs. >>> Utilisez un autre récipient ou changez de marque de matériau d'emballage.
- Les aliments sont conservés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes issus des récipients non fermés peuvent dégager des odeurs désagréables.
- Enlevez les aliments périmés et pourris de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments empêchent la fermeture de la porte. >>> Remplacez les emballages qui obstruent la porte.
- Le réfrigérateur n'est pas complètement vertical sur le sol. >>> Ajustez les pieds et équilibrez l'appareil.
- Le sol n'est pas plat ou solide. >>> Assurez-vous que le sol est plat et suffisamment solide pour supporter le poids du réfrigérateur.

Les bacs à légumes sont coincés.

• Les aliments touchent le plafond du tiroir. >>> Disposez à nouveau les aliments dans le tiroir.



AVERTISSEMENT : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème même après avoir suivi les instructions données dans cette section, consultez votre revendeur ou un prestataire de services agréé. N'essayez pas de réparer un produit non fonctionnel par vous-même.

الهدلاصاو لاطعلاا فاشكتسا

- تم ضبط در جة حر ارة حجرة المبر د على در جة عالية جدا. >>> يؤثر إعداد درجة حرارة حجرة المبرد على درجة حرارة حجرة المجمد. قم بتغيير درجة حرارة حجرة المبرد أو المجمد وانتظر حتى تصل الحجرات إلى مستوى درجة الحرارة المرغوبة.
 - تم فتح الأبواب كثيرا أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. >>>لا تفتح الأبواب كثيرا.
 - ربما يكون الباب مواربا. >>> أغلق الباب كليا.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخرا أو تم وضع صنف طعام جديد داخله >>>هذا أمر طبيعي. يستغرق الجهاز فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثا أو عند وضع صنف طعام جدید داخله.
- ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخراً >>> لا تضع الطعام الساخن داخل

الاهتزاز أو الضجيج.

- الأرض غير مستوية أو متينة. >>> إذا كان الجهاز يهتز عند تحريكه ببطء، اضبط القواعد لموازنة الجهاز . تأكد أن الأر ض متينة لدر جة تحمل الجهاز .
 - قد تحدث أية مو اد موضوعة على الجهاز ضجيجا. >>> قم بإز الة أية مواد وضعت على الجهاز .

يصدر الجهاز ضجيجا يشبه تدفق السوائل، أو الرش،

يتخلل مبادئ تشغيل الجهاز تدفق السائل والغاز. >>> هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلا.

هناك صوت كهبوب الرياح يأتي من الجهاز.

 يستخدم الجهاز مروحة في عملية التبريد. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلا.

هناك تكاثف على الجدران الداخلية للجهاز.

- يزيد الطقس الحار أو الرطب من تشكل الصقيع
- والتَكَاثَف. هذا أمر طُبيعي ولا يعتبر عطلا. تم فتح الأبواب كثيرا أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. >>> لا تفتح الأبواب كثيرا؛ إذا كانت مفتوحة،
 - ربما يكون الباب مواربا. >>> أغلق الباب كليا.
 - هناك تكاثف على السطح الخارجي للجهاز أو بين الأبواب.
 - ربما یکون جو المکان رطبا، و هذا أمر طبیعی في الجو الرطب. >>> سيتبدد التكاثف عندما تقل الرطوبة
 - ر ائحة الجزء الداخلي سيئة.

- لا يتم تنظيف الجهاز بانتظام. >>> نظف الجزء الداخلي بانتظام مستخدما إسفنجة وماء دافئ وماء مکر بن.
- قد تتسبب بعض المستوعبات ومواد التغليف بالروائح. >>> استخدم المستوعبات ومواد التغليف الخالية من الروائح.
- تم وضع الطعام في مستوعبات غير محكمة الإغلاق >>> احتفظ بالأطعمة في مستوعبات محكمة الإغلاق. قد تنتشر الميكروبات من الأطعمة غير المغلقة مسببة الروائح الكريهة.
 - تخلص من أية أطعمة فاسدة أو منتهية الصلاحية داخل الجهاز .

الباب لا يغلق.

- تسد أغلفة الطعام الباب أحيانا. >>> غير مكان الأطعمة التي تسد الأبواب
- لا يقف الجهاز بوضع رأسى كامل على الأرض. >>>اضبط القواعد لموازنة الجهاز.
- الأرض غير مستوية أو متينة. >>>تأكد أن الأرض مستوية ومتينة لدرجة تحمل الجهاز.

سلة الخضار عالقة.

 ربما تلامس الأطعمة الجزء العلوي من الجارور. >>> أعد ترتيب الأطعمة في الجارور.

إذا كان سطح المنتج ساخنًا

قد يلاحظ ارتفاع درجات الحرارة بين البابين، وعلى الألواح الجانبية والشواية الخلفية أثناء تشغيل المنتج. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيبًا يتطلب الصيانة كن حذرًا عند لمس هذه الأماكن.



تحذير: إن استمرت المشكلة بعد اتباع تعليمات هذا القسم، اتصل بالبائع أو بمركز خدمة معتمد. لا تحاول إصلاح الجهاز.

. تخنايصلا زكر مبر ل اصتلاا لبقة تمئاقلا هذه ن مق قحت تمئاقلا هذه ن مضنة للمالو تقولا ريفوة كلذ ن أشن م لا دقو داوملا و أقمانصلا بويعبه تطبتر ملا ريغ ي واكشلا كزلهج ي لم عاندة قروكذم تنبعم ت امسر ق بطنة

الثلاجة لا تعمل.

- قابس الطاقة غير مستقر كليا. >>> ادفعه بحيث يستقر في المقبس كليا.
 - الصمآم الموصول بالمقبس الذي يزود الجهاز بالطاقة أو الصمام الرئيسي تالف. >>> افحص الصمامات

هناك تكاثف على جانب جدار حجرة المبرد (المنطقة المتعددة، منطقة التبريد، التحكم والمنطقة المرنة).

- المكان بارد جدا. >>> لا تضع الجهاز في أماكن تقل فيها درجة الحرارة عن 5- درجة مئوية.
- یتم فتح الباب کثیرا >>> تجنب فتح باب الثلاجة
 کثیر ا
- المكان رطب جدا. >>> لا تضع الجهاز في أماكن رطبة
- الأطعمة المحتوية على سوائل تحفظ في مستوعبات غير محكمة الإغلاق. >>> احتفظ بالأطعمة المحتوية على سوائل في مستوعبات محكمة الإغلاق.
 - ترك الباب مفتوحا. >>> لا تدع أبواب الثلاجة مفتوحة لفترات طويلة.
- تم ضبط الثيرموستات على درجات متدنية جدا.
 اضبط الثيرموستات على درجة حرارة مناسبة.

الضاغط لا يعمل.

- في حال حدوث انقطاع مفاجئ في التيار الكهربائي
 أو سحب قابس الطاقة وإعادته مرة أخرى، يصبح
 ضغط الغاز في نظام تبريد الجهاز غير متوازن، مما
 يفعل الواقي الحراري للضاغط. يعمل المنتج من جديد
 بعد 6 دقائق تقريبا. إذا لم يعمل الجهاز بعد هذه الفترة،
 اتصل بمركز الصبانة.
 - إزالة الجليد غير نشطة. >>> هذا أمر طبيعي في جهاز مقاوم للصقيع تلقائيا. تتم إزالة الجليد دوريا.
- الجهاز غير موصول بالكهرباء. >>> تأكد أن سلك الطاقة موصول بالكهرباء.
 - إعداد درجة الحرارة غير صحيح. >>> اختر إعدادا صحيحا لدرجة الحرارة.
- لا يوجد تيار كهربائي. >>> يستمر الجهاز بالعمل بشكل طبيعي حال عودة الطاقة.

يزداد ضجيج تشغيل الثلاجة أثناء الاستعمال.

 وقد يتباين أداء عمل الجهاز بناء على تغيرات درجة حرارة المكان. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلا.
 تعمل الثلاجة لفترة زمنية طوبلة.

- ربما يكون المنتج الجديد أكبر من المنتج السابق.
 تعمل الأجهزة الأكبر فترات زمنية أطول.
- ربما تكون درجة حرارة الغرفة عالية. >>> يعمل الجهاز فترات طويلة في درجات الحرارة العالية.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخرا أو تم
 وضع صنف طعام جديد داخله. >>> يستغرق الجهاز
 فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله
 بالكهرباء حديثا أو عند وضع صنف طعام جديد داخله.
 هذا أمر طبيعي.
 - ربما تم وضّع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخرا. >>> لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.
 - تم فتح الأبواب كثيرا أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. >>> يتسبب الهواء الساخن المتحرك في الداخل في عمل الجهاز فترة أطول. لا تفتح الأبواب كثنرا
 - ربما يكون باب المجمد أو المبرد مواربا. >>> تأكد أن الأبو اب مغلقة كليا.
 - ربما يكون الجهاز مضبوط على درجة حرارة متدنية جدا. >>> اضبط درجة الحرارة على درجة أعلى وانتظر حتى يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المرغوبة.
- ربما تكون فلكة باب المبرد أو المجمد متسخة، أو مهترئة أو مكسورة أو غير مستقرة. >>> نظف أو استبدل الفلكة. تتسبب فلكة الباب التالفة/المهترئة في عمل الجهاز لفترات طويلة للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.
- درجة حرارة المجمد منخفضة جدا، لكن درجة حرارة المبرد ملائمة.
- تم ضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة متدنية جدا. >>> اضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.
- درجة حرارة المبرد منخفضة جدا، لكن درجة حرارة المجمد ملائمة.
 - تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدنية جدا. >>> اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.
- الأطعمة المحفوظة في جوارير حجرة المبرد متجمدة.
- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متننية جدا. >>> اضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.
 - درجة الحرارة في المبرد أو المجمد عالية جدا.

يعمل تنظيف الجهاز بانتظام على إطالة عمره.

6.2. حماية الأسطح البلاستيكية

قد يتلف الزيت المنسكب على الأسطح البلاستيكية السطح، لذا يجب تنظيفه بالماء الساخن فورا.



• لا تستخدم الأدوات الحادة والكاشطة، والصابون، مواد التنظيف، المنظفات، الغاز، البنزين، مواد التلميع والمواد المماثلة للتنظيف

• قم بإذابة معلقة طعام من الكربونات في الماء. بلل قطعة قماش في الماء واعصرها امسح الجهاز بهذه القماشة

في غير المنتجات التي تمنع تكون الثلج (No Frost)، يتساقط الماء ويمكن أنّ يتراكم الثلّج بمقدار يصل إلَّى عرض الإصبع على الجدار الخلفيِّ الداخلي لصندوق الثلاجة. لا تنظُّفه، ولا تستعمل مطلَّقًا النفط أو عو امل مماثلة عليه.

استخدم فقط قطعة قماش من الأنسجة دقيقة رطبة قليلاً لتنظيف السطح الخارجي للمنتج. قد يخدش الإسفنج والأنواع الأخرى من أقمشة التنظيف سطح المنتج.

• احرص على إبعاد الماء عن غطاء المصباح والأجزاء

الكهربائية الأخرى.

• نظف الباب بو اسطة قماشة رطبة أخرج جميع المواد الموجودة في الداخل لفصل الباب ورفوف الهيكل. ارفع ر فوف الباب للفصل. نظف الرفوف وجففها، ثم ركبها في مكانها ثانية بتمريرها من الأعلى.

• لا تستخدم الماء المحتوي على الكلور أو منتجات التنظيف على السطح الخارجي والأجزاء المطلية بالكروم من الجهاز. يسبب الكلور الصدأ على هذه الأسطح

 لا تستخدم الأدوات الحادة والكاشطة أو الصابون، أو مواد التنظيف المنزلية، المنظفات، البنزين، الشمع، الخ، وإلا ستزول الأختام على الأجزاء البلاستيكية ويحدث تشوه. استخدم ماء فاترا وقماشة ناعمة للتنظيف والتجفيف.

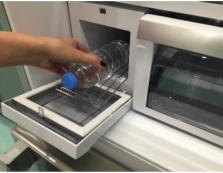
6.1. منع الروائح الكريهة

تم تصنيع المنتج من مواد خالية من الروائح. إلا أن الاحتفاظ بالطعام في أقسام غير ملائمة وتنظيف الأسطح الداخلية بطريقة خاطئة قد يتسبب بالروائح الكريهة. لتجنب ذلك، نظف الجزء الداخلي بماء مكربن كل 15

 احتفظ بالأطعمة في مستوعبات مغلقة. قد تنتشر الميكروبات من الأطعمة غير المغلقة مسببة الروائح الكر يهة.

لا تترك الأطعمة التالفة و منتهية الصلاحية في الثلاجة.









لا تترك مقبلات باردة بداخل الغرفة لا سرك معبرت بارده بداحت الرحال المشروبات المشروبات الفرادة في الفرادة والمؤروبات الفرادة المؤردة الم الفوارة في الغرفة لفترة طويلة يمكن أن يؤدي إلى نشوء مخاطر ، مثل تشقق الأوعية وما إلى ذلك.

عند إنهاء عمل وظيفة صندوق الثلج، فيمكن أن ينصهر صندوق التلج، حيث تعود الغرفة إلى العمل لدرجات حرارة تخزين الطعام الطازج. لا تترك ثلجًا مجمدًا في الغرفة.

عند تنشيط هذه الغرفة فسوف تعمل المروحة في الغرفة بأعلى سرعة لغرض توفير أفضل قدرة تبريد في أقصر فترة زمنية. لهذا السبب سوف يرتفع الصوت عندما تعمل الغرفة في الوضع العادي.

19. مؤشر تبريد الزجاجات السريع

يعرض وظيفة تبريد الزجاجات السريع.

20. زر التبريد السريع "Quick fridge"

يومض هذا الرمز بشكل مجسم عند تنشيط وظيفة التبريد السريع.

> 21. مؤشر صنع الثلج السريع تعرض وظيفة صنع الثلج السريع

5.22. غرفة تبريد الزجاجات السريع/صنع الثلج السريع

(المبرد السريع)

(هذه الخاصية اختيارية)

يمكنك استخدام غرفة تبريد الزجاجات السريع لغرض صنع الثلج أو تبريد المقبلات بسرعة.

الغرفة المغلقة الموجودة في الجزء السفلي الأيسر في غرفة الفريزر يتم تبريدها بمساعدة مروحة منفصلة وسطح المبرد.

بعد أن يتم وضع صندوق الثلج أو المقبلات التي تريد تبريدها في هذه الغرفة، فيمكنك بدء وظيفة التبريد السريع من خلال الضغط على الأزرار ذات الصلة بالمؤشر.

عند الانتهاء من التبريد، سوف يختفي رمز "=" بالمؤشر بعد انتهاء العملية قم بإخراج المقبلات أو الثلج الذي وضعته في الغرفة. إذا أردت الاستمرار في تبر يدها فيمكنك تنشيط الوظيفة ذاتها مرة أخرى بينما المقبلات أو صندوق الثلج في الغرفة.

إذا رأيت رسالة التحذير "0" على الشاشة إذا رأيت تنشيط وظيفة تبريد الزجاجات السريع، فانتظر فترة معينة. رسالة التحذير هذه يمكن أن تظهر إذا ما استخدمت الغرفة 4 مرات على فترات مستمرة. إذا ما رأيت هذه الرسالة فلن تسمح ثلاجتك بأن يتم استخدام الغرفة لفترة معينة لغرض الحصول على

أفضل قدرة أداء تبريد والمحافظة على درجة حرارة حفظ الطعام. عند موازنة درجات الحرارة الداخلية في ثلاجتك، فسوف تكون الغرفة جاهزة للاستخدام مرة أخرى. يرجى إعادة المحاولة

لاحقا

إذا رأيت رسالة التحذير "0" على الشاشة إذا رأيت تنشيط وظيفة صنع الثلج، فانتظر فترة معينة. رسالة التحذير هذه يمكن أن تظهر إذا ما استخدمت الغرفة مرتين على فترات مستمرة. إذا ما رأيت هذه الرسالة فلن تسمح ثلاجتك بأن يتم استخدام الغرفة لفترة معينة لغرض الحصول على أفضل قدرة أداء تبريد والمحافظة على در جة حرارة حفظ الطعام. عند موازنة درجات الحرارة الداخلية في ثلاجتك، فسوف تكون الغرفة جاهزة للاستخدام مرة أخرى. يرجى إعادة المحاولة لاحقا



لا تضع أية مواد أخرى في هذه الغرفة غير المقبلات وصندوق الثلج المورد. تحقق من غلق أغطية أطباق المقبلات التي سوف تضعها في الغرفة.



قبل تنشيط الوظيفة فتحقق من غلق باب الغرفة تمامًا.

تم تصميم هذه الغرفة لتبريد كمية 1.5 لتر ماء عند درجة حرارة 20 م لتصل إلى 10 م في فترة 15 دقيقة. إذا كنت تعتقد أن المقبلات التي سوف تزيلها من الغرفة ليست باردة بالقدر الكافي، فسوف يمكنك تنشيط الغرفة مرة أخرى.



وظيفة توفير الطاقة تكون مفعلة عند التوريد من المصنع ولا يمكن إلغاؤها.

14. وظيفة قفل المفتاح

عند الضغط واستمرار الضغط على زر قفل المفاتيح "Key Lock" لمدة 3 ثوان سيتم تنشيط وظيفة قفل المفاتيح لن يعمل اي زر عندما تكون هذه الوظيفة نشطة. لإلغاء هذه الوظيفة اضغط على زر قفل المفاتيح لمدة 3 ثوان.

15. مؤشر قفل المفتاح

يضيء هذا الرمز عند تنشيط وظيفة قفل المفاتيح.

مؤشر قصور الطاقة / درجة الحرارة المرتفعة / التحذير بوقوع خطأ

يضيء هذا المؤشر في حالة أعطال الطاقة أو مشكلات درجة الحرارة المرتفعة. أثناء فترة قصور الطاقة المستديم فإن أعلى درجة حرارة تصل إليها غرفة المجمد سوف تومض على الشاشة الرقمية. بعد التحقق من الطعام الموجود في مقصورة الثلاجة اضغط على زر الانذار لإلغاء التحذير.

يرجى الرجوع إلى قسم "الحلول المقترحة للمشكلات المكتشفة" في الدليل الخاص بك إذا لاحظت إضاءة هذا المؤشر

.17 وظيفة تبريد الزجاجات السريع / اختيار صنع الثلج السريع

عند الضغط على زر وظيفة تبريد الزجاجات السريع/ اختيار صنع الثلج السريع والاستمرار في الضغط عليه لمدة 3 ثوان، فسوف يتم عرض الرقم "1" على مؤشر وظيفة تبريد الزجاجات السريع-اختيار صنع الثلج السريع.

إذا لم يتم الضغط على هذا الزر مرة أخرى خلال دقيقة واحدة ستعود الشاشة إلى الوضع السابق، وستتوقف مؤشرات اختيار وضع صنع الثلج السريع.

بعد أن يتم عرض "1"، كل ضغطة تتم على زر تبريد الزجاجات السريع-صنع الثلج السريع ستُزيد العدد على الشاشة واحد لكل ضغطة. في حالة عرض الرقم "1"، سيكون من الممكن تمكين وظيفة تبريد الزجاجات السريع. في حالة عرض الرقم "2"، سيكون من الممكن تمكين وظيفة صنع الثلج السريع. عند الضغط والاستمرار في الضغط على زر وظيفة تبريد الزجاجات السريع-صنع الثلج السريع لمدة 3 ثوان عند عرض الرقم "1"، فسوف يتم تمكين وظيفة تبريد الزجاجات السريع وسوف يتم تشغيل مؤشر تبريد الزجاجات السريع. سيضىء الرقم

"1" باستمرار وستضيء الأيقونات على اليسار في صور متحركة. عند الضغط والاستمرار في الضغط على زر وظيفة تبريد الزجاجات السريع-صنع الثلج السريع لمدة ثوان عند عرض الرقم "2"، فسوف يتم تمكين صنع الثلج السريع وسوف يتم تشغيل مؤشر صنع الثلج السريع. سيضيء الرقم "2" باستمرار وستضيء الأيقونات على اليسار في صور متحركة.

إذا ضغطت ضغطة قصيرة على زر وظيفة تبريد الزجاجات السريع-صنع الثلج السريع في حالة تمكين الوظيفة، فلن يحدث أي تغير على الشاشة. إذا انقطع التيار الكهربي أثناء تمكين وظيفة تبريد الزجاجات السريع أو صنع الثلج السريع، ستستأنف الوظيفة عملها من حيث توقفت بمجرد عودة التيار الكهربي. تستمر وظيفة تبريد الزجاجات السريع لمدة 15 دقيقة، وتستمر وظيفة صنع الثلج السريع لمدة 40 دقيقة. بمجرد انتهاء وقت الوظيفة المحددة، ستنطفئ الأيقونات.

بعد اكتمال 3 دورات في وظيفة تبريد الزجاجات السريع ودورة واحدة في وظيفة صنع الثلج السريع، انتظر حتى تبرد الثلاجة ويتوقف جهاز ضغط الهواء.

إذا أردت تمكين الوظيفة في غضون ذلك، فسيظهر على الشاشة الرقم "0".

يتعذر تمكين الوظيفة. سوف تسمع تحذيرًا في حالة الضغط على زر تبريد الزجاجات السريع-صنع الثلج السريع. بمجرد أن تبرد الثلاجة، يمكنك تمكين الوظيفة المرغوبة مرة أخرى.





مؤشر وظيفة اختيار تبريد الزجاجات السريع اصنع الثلج السريع

يعرض وظيفة الضبط. إذا تم عرض الرقم "1" فهذا يعني أن وظيفة تبريد الزجاجات السريع سوف يتم أو أنه تم اختيارها، وإذا تم عرض الرقم "2" فهذا يعني أن وظيفة صنع الثلج السريع سيتم أو أنه اختيارها.

1.مؤشر درجة حرارة مقصورة الفريزر

يبين وضع ضبط درجة الحرارة لغرفة المجمد.

2. وظيفة ضبط درجة حرارة صندوق الفريزر

تسمح لك بضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر. اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على 18- و 20- و -19 و 24- بالترتيب.

 3. زر التجميد السريع "Quick freeze" مفتاح تشغيل-إيقاف التجميد (3")

وظيفة

يضيء مؤشر التجميد السريع عند تنشيط وظيفة التجميد السريع السريع. لإلغاء هذا الوظيفة، اضغط على زر التجميد السريع مرة أخرى. ينطفئ مؤشر التجميد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. إذا لم يتم إلغائها ستلغي وظيفة التجميد السريع نفسها تلقائيا بعد مرور 4 ساعات أو عندما تصل درجة حرارة كبيرة من الطعام الطازج، يرجى الضغط على التجميد السريع قبل وضع الطعام في صندوق الفريزر. إذا ضغطت على زر قبل وضع الطعام أفي صندوق الفريزر. إذا ضغطت على زر قتصيرة، سيتم تنشيط حماية الدائرة الإلكترونية ولن يبدأ تشغيل الصاغط فورا. لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربي بعد انقطاعه!

4. مؤشر وظيفة التجميد السريع

يومض هذا الرمز بشكل مجسم عند تنشيط وظيفة التجميد السريع.

5.مؤشر ضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة

يبين درجة الحرارة المضبوطة لمقصورة الثلاجة.

6. وظيفة ضبط درجة حرارة صندوق الثلاجة

تسمح لك بضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة. اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة على 8، 7، 6، 5، 4، 3، 2 درجة على الترتيب.

"Quick fridge" زر التبريد السريع.

عند الضغط على زر التبريد السريع "Quick"، تصبح درجة حرارة الصندوق أبرد من القيم المضبوطة. هذه الوظيفة يمكن استخدامها لتسريع تبريد الطعام في مقصورة الثلاجة. إذا أردت تبريد كمية كبيرة من الطعام الطازج، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلاجة. يضيء مؤشر التبريد السريع عند تتشيط وظيفة التبريد السريع. لإلغاء هذا الوظيفة، اضغط على زر التبريد السريع مرة أخرى. ينطفئ مؤشر التثليج السريع وتعود الوحدة إلى الإعدادات الطبيعية. إذا لم

يتم الغائها ستلغي وظيفة النثليج السريع نفسها تلقائيا بعد مرور ساعتان أو عندما تصل درجة حرارة مقصورة الثلاجة إلى الدرجة المطلوبة.

لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربائي بعد انقطاعه.

8. وظيفة Eco-Fuzzy (استخدام اقتصادي خاص)

عند الضغط على زر Eco-Fuzzy (الاستخدام الاقتصادي)، سيتم تنشيط وظيفة Eco-Fuzzy فسيضيئ مؤشر Eco-Fuzzy. سيبدأ تشغيل الثلاجة في أقصى وضع اقتصادي بعد مرور 6 ساعات تقريبا وسيتم تشغيل مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند تنشيط هذه الوظيفة. لإلغاء تنشيط وظيفة Eco-Fuzzy، قم بالضغط على زر Eco-Fuzzy مرة أخرى.

و. مؤشر وظيفة Eco-Fuzzy (استخدام اقتصادي خاص) يضيء هذا الرمز عند تنشيط وظيفة Eco-Fuzzy

10. وظيفة العطلة

(الاستخدام الاقتصادي).

عند الضغط والاستمرار في الضغط على مفتاح Eco لمدة 3 ثوان؛ فيتم تنشيط مؤشر وضع الإجازة وسوف يضيء مؤشر الإجازات. يتوقف تبريد مقصورة الثلاجة ودرجة حرارة مقصورة الثلاجة يثبت عند 15 درجة لمنع الروائح الكريهة. عند تنشيط هذه الوظيفة، لن يعرض مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة درجة الحرارة.

لإيقاف تنشيط وظيفة الإجازات، اضغط واستمر بالضغط على زر Eco-Fuzzy لمدة 3 ثوانٍ.

11. مؤشر وظيفة الإجازة

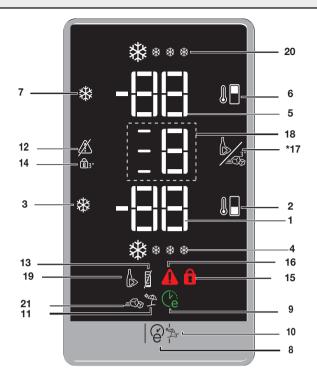
يضيء هذا الرمز عند تنشيط وظيفة الإجازة.

12. وظيفة تحذير إطفاء الإنذار

في حال صدور إنذار قصور الطاقة/ارتفاع درجة الحرارة، فقم بعد التحقق من الطعام الموجود في غرفة المجمد، بالضغط على زر انطفاء الإنذار للتغلب على التحذير.

13. مؤشر وظيفة توفير الطاقة (عرض إيقاف)

عند الاحتفاظ بأبواب المنتج مغلقة لفترة طويلة فسوف يتم أوتوماتيكيًا تفعيل وظيفة توفير الطاقة ويضيء رمز توفير الطاقة. عند تفعيل وظيفة توفير الطاقة، فسوف تنطفيء كل الرموز في الشاشة ما عدا رمز توفير الطاقة. عندما تكون وظيفة توفر الطاقة مفعلة، فعند الضغط على أي زر أو فتح الباب، سيتم إلغاء وظيفة توفير الطاقة وسوف ترجع الرموز على الشاشة إلى الوضع الطبيعي.



- 1. رزيرفلا ةروصقم ةرارح ةجرد طبضد رشؤم
- 2.رزيرفاا قودنصدةرارحةجردطبضة ففيظو
- عيرسلا ديمجتلا رز تفيظو "Quick freeze" عيرسلا ديمجتلا وز تفيظو ("3) ديمجتلا فاقيال فيغشد
 - 4. عيرسلا ديمجتلا تفيظو رشؤم
 - .5 قجلاثلا قرار حةجرد طبضورشؤم
 - 6. ةجلاثلا قودنصد قرارح قجرد طبضد تخيظو
 - 7."Quick fridge" عيرسلا ديربتلا رز
- 8. (صَاد يداصتقا مادختسا) Eco-Fuzzy تفيظو
- 9. رُصَّاحُ يُداصِتُقا مَادِخَتِسا) Eco-Fuzzy مَفْيَظُو رشؤم
 - 10. تازاجلاا أفيظو

- 11.ةزاجلإا تقيظو رشؤم
- 12. راذنلإا ءافطنا ريذحة تفيظو
 - 13. ةقاطلا ظفدرشؤم
 - 14. حاتفما الفقة تفيظو
 - 15. حيتافماا نيمأتر شؤم
- الشفرشة مرارحا المجرد عافتر المقاطا الشفرشؤم عاطخلاً
 - عنصالعيرسلا تاجاجزلا ديربة رايتخا تفيظو (عيرسلا دربما) عيرسلا جلثلا
- 18. / ميرسلا تاجاجزالا ديربة رايتخا تخفيظو رشؤم ميرسلا جلثلا منصد
- 19. (ميرسلا دربملا) ميرسلا تاجاجزلا ديربة رشؤم
 - 20. عيرسلا ديربتلا رشؤم
 - 21. عيرسا جائلا عنصدرشؤم
 - * اختياري



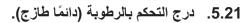
*الختياري: إن الأشكال الواردة في هذا الدليل عبارة عن رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن الأجزاء ذات الصلة غير متاحة في المنتج الذي قمت بشراؤه، ينطبق الشكل على الموديلات الأخرى.

5.20. درج المياه

المياه التي تتساقط أثناء استخدام موزع المياه تتجمع في درج المياه.

اسحب الفلتر البلاستيكي كما يظهر في الشكل.

بقطعة قماش نظيفة و جافة، قم بإز الة المياه التي تر اكمت.



(اختياري)

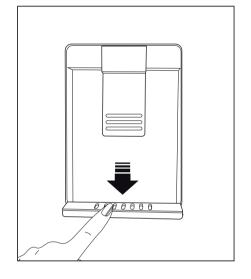
مع خاصية درج التحكم بالرطوبة تظل معدلات الرطوبة للخضروات والفواكة تحت التحكم ويظل الطعام طازج لمدة أطول.

ضع الخضروات الورقية مثل الخس والسبانخ والخضروات الحساسة لفقدان الرطوبة في وضع أفقى قدر الإمكان في الدرج وليس على جذورها وبوضع رأسي.

لا تترك الخضروات أبدًا داخل الدرج في أكياسها. إذا تركت الخضر وات في أكباسها، سبتسبب هذا في تحللها في فترة قصيرة. عند الضبط على مستوى عالى من الرطوبة، ستحتفظ خضر واتك بمحتوباتها من الرطوبة ويمكن حفظها لفترة معقوله من الوقت دون الحاجة لوضعها في أكياسها. في حالة تلامس الخضر وات ببعضها و هو أمر غير صحى، استخدم ورق مثقوب أو الفوم أو أي مادة أخرى مشابهة من مواد التغليف بدلاً من الأكياس.

أثناء وضع الخضروات يجب أن نأخذ في الإعتبار أن نضعها بوضع جاذبية معين. الخضر وات الثقيلة والصلبة يجب وضعها في أسفل الدرج والخضروات الخفيفة والناعمة يجب أن توضع بالأعلى.

لا تضع الكمثري والمشمش والخوخ وغيرها معاً في نفس الدرج مع الخضار والفواكه الأخرى، وعلى وجه الخصوص التفاح والذي به مستوى عال من توليد غاز الإثيلين. غاز اللإثيلين الذي ينبعث من هذه الفاكهة قد يتسبب في نضج الفاكهة الأخرى بشكل أسرع والتحلل في و قت أقل.





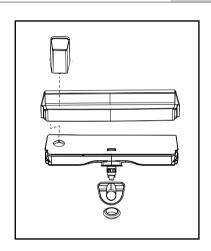
سعة خزان المياه 3 لتر، لا تملأه على نحو مفرط.

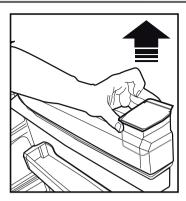
5.19. تنظيف خزان المياه

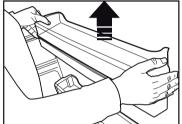
- قم بفك صهريج تعبئة المياه داخل رف الباب.
 قم بفك رف الباب بإمساكه من كلا الجانبين.
- 3. امسك خزان المياه من كلا الجانبين وقم بفكه بزاوية 45 درجة .
 - 4. قم بإزالة عطاء خزان المياه وتنظيف الخزان.

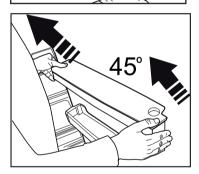


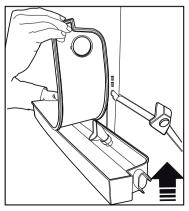
يجب ألا يتم غسل أجزاء خزان المياه وموزع المياه في غسالة الأطباق.











5.17. استخدام موزع المياه

*اختياري



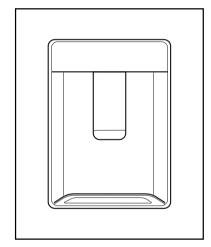
من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.



إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة، فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العزب.

اضغط على مز لاج صنبور الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم كوب بلاستيكي ضعيف، فدفع الصنبور بيديك سيكون أسهل.

 2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوى الذي تريد، قم بتحرير الصنبور.





يرجي ملاحظة أن كمية تدفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس، خفف كمية الضغط على المز لاج لتجنب زيادة التدفق. إذا صغطت برفق على الذراع، سيقطر الماء، وهذا أمر طبيعي وليس عيبا.

5.18. تعبئة خزان توزيع المياه

يوجد صهريج ملئ خزان المياه بداخل رف الباب.

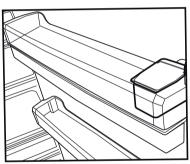
- 1. افتح غطاء الخزان.
- 2. قم بتعبئة الخزان بمياه شرب نقية.
 - 3. أغلق الغطاء.

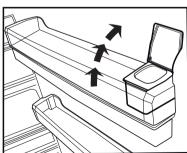


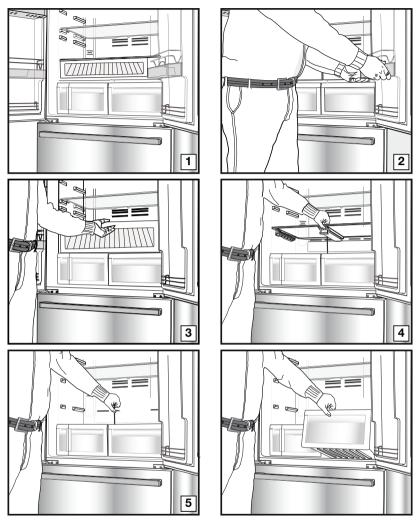
لا تملأ خزان المياه بأى سائل آخر غير مياه الشرب والمشروبات مثل عصائر الفاكهة والمشروبات الخازية، أما المشروبات الكحولية فغير مناسبة للاستخدام في موزع المياه. سيتلف موزع المياه بشكل لا يمكن إصلاحه إذا تم استخدام هذا النوع من السوائل. ولا يشمل الضمان هذا النوع من الاستخدامات فبعض المواد الكيماوية والإضافات الموجودة في هذه السوائل/ المشروبات قد تتلف مواد خزان المياه.



استخدم مياه الشرب النظيفة فقط.







5.16. مقصورة الطعام الطازج

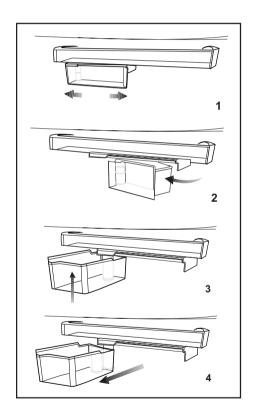
صممت مقصورة الطعام الطازج بالثلاجة خصيصاً بحيث تحتفظ بالخضروات طازجة دون فقدان رطوبتها. لهذا الغرض، تكون دورة الهواء البارد مكثفة حول الدرج بوجه عام. أخرج أرفف الباب المقابلة للدرج قبل إخراج الدرج.

5.15. مقصورة التخزين الدوارة

*اختياري

يمكن أيضاً نقل مقصورة التخزين الدوارة إلى اليمين أو اليسار. بهذه الطريقة، يمكن وضع الزجاجات الطويلة، والبرطمانات أو الصناديق بسهولة في الرف السفلي (الشكل 1).

يمكن الوصول إلى الطعام الذي وضعته في الرف من خلال جذبه وتدويره من حافته اليمنى (الشكل 2). عندما تريد تحميله أو إخراجه لتنظيفه، أدره بمقدار 90 درجة وارفعه واجذبه تجاهك (الشكل 4-3).



5.12. وصف فلتر الروائح وتنظيفه:

يمنع فلتر الروائح تراكم الروائح الكريهة داخل الثلاجة. 1. اجذب الغطاء المركب فيه فلتر الروائح لأسفل من الجزء الأمامي وأخرجه كما هو موضح في الشكل.

 اترك الفلتر معرضًا لأشعة الشمس لمدة يوم واحد. سيتم تنظيف الفلتر خلال هذه المدة الزمنية.

3.قم بتركيب الفلتر مرة أخرى في مكانه.



يجب تنظيف فلتر الروائح مرة كل عام.

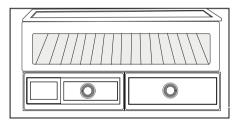
5.13. مقصورة الوجبات الخفيفة

تستخدم لتخزين الأطعمة مثل السمك واللحوم الحمراء ولحوم الدواجن ومنتجات الألبان مثل الجبن والزبادي واللبن التي تحتاج للحفظ في مكان أكثر برودة بدرجات قليلة عن مقصورة الثلاجة.



لا يوصى بوضع الفواكة والخضروات في مقصورة الوجبات الخفيفة. وبالأخص الطماطم والباذنجان والكوسا والخيار والليمون حيث أنها منتجات حساسة للبرودة. لا يجب حفظها في مقصورة الوجبات الخفيفة.

يمكن زيادة الحجم الداخلي للثلاجة بإخراج مقصورة



الوجبات الخفيفة المطلوبة.

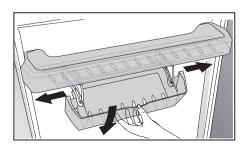
1. اجذب المقصورة تجاهك حتى توقفها الحاجز.

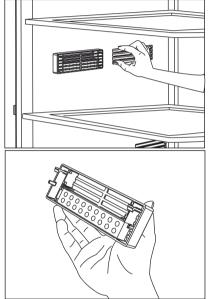
 ارفع القسم الأمامي واسحبه نحوك لإزالة المقصورة من مكانها.

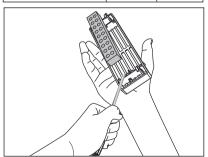
5.14. مقصورات التخزين المائلة

*اختياري

تم تصميم هذا الملحق للاستفادة من حجم أرفف الباب بشكل أكثر كفاءة. فهو يسمح لك بوضع الزجاجات الطويلة والمرطبانات والعلب في صف الزجاجات السفلي بفضل







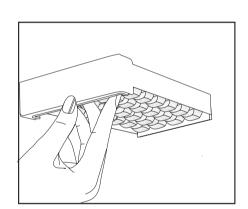
استخدام حاوية الثلج

- 1. قم بإزالة حاوية الثلج من مقصورة الفريزر.
 - 2. قم بتعبئة حاوية الثلج بالمياه.
- ضع حاوية الثلج في مقصورة الفريزر. وبعد ساعتين، سيكون الثلج جاهزاً.
- فم بإزالة حاوية الثلج من مقصورة الفريزر وقم بثنيها على لوحة الخدمة. ستسقط مكعبات الثلج بسهولة في لوحة الخدمة.

5.10. الضوء الأزرق

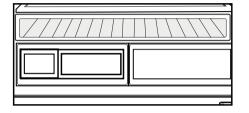
(اختياري)

ءوضلاب قجلائلاب جزاطلا ماعطلا قروصقم ضموتس نع متجزاطب جاردلاً في فن زخملا ماعطلا ظفتحد قرزلاً اظفتحد على التابو قرزلاً اعوضلا تجوماً لوط ريثات قيرط نيتوربلا تابوتحم نم ديزيو متجزاطب



5.11. حامل البيض

يمكن تركيب حامل البيض بالباب المطلوب أو رف الجسم. إذا كان سيتم وضعه على أرفف الجسم فعنها يوصى بالأرفف ذات أقل تبريد.

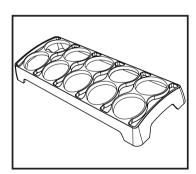




لا تضع حامل البيض في مقصورة الفريزر أبدًا.



تأكد من أن البيض ليس في اتصال مباشر مع الأطعمة الأخرى بالجهاز.





إذا ملئت خزان المياه بالكامل، ستستطيع الحصول على حوالي 70-60 مكعب ثلجي.



يتم تجديد المياه في الخزان كل 3-2 أسابيع.

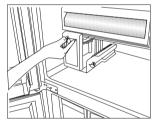


5.8. مقصورة الثلج

*اختياري

تسمح وحدة صنع الثلج بالحصول على الثلج من الثلاجة بسهو لة.







استخدام وحدة صنع الثلج

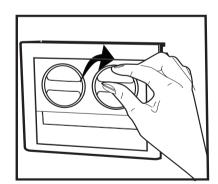
- 1. أخرج مقصورة الثلاجه بسحبها للخارج بعناية.
 - 2. قم بتعبئة مقصورة الثلج بالمياه.
- 3. ضع مقصورة الثلج في مكانها. وبعد ساعتين، سيكون الثلج جاهزاً.
- 4. للحصول على الثلج، أدر المقابض في مقصورة الثلج باتجاه عقارب الساعة 90 درجة. ستسقط مكعبات الثلج التي في المقصورة إلى خزان الثلج أدناه.
 - 5. يمكن إخراج خزان الثلج وتقديم مكعبات الثلج.

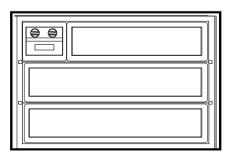


5.9. حاوية الثلج

*اختياري

تسمح وحدة صنع الثلج بالحصول على الثلج من الثلاجة بسهولة.





5.4. توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة

يجب حفظ الأطعمة المجمدة التي اشتريتها وفقًا
 لإرشادات الشركة المصنعة للطعام المجمد بالنسبة
 لمقصورة حفظ الطعام المجمد.

لاحظ التالي لضمان تحقيق أفضل جودة من خلال جهة تصنيع الأطعمة المجمد وبائعي الأغذية:

 توضع العبوات في الفريزر بأسرع ما يمكن بعد الشراء.

 2. تأكد من أن المحتويات ملصقة على العبوة ومدون عليها التاريخ.

 یجب عدم تجاوز تاریخ 'استخدام حتی' أو 'یفضل قبل' علی العبوة.

5.5. وضع الطعام

طعام مجمد متنوع مثل اللحم والسمك والآيس كريم والخضروات إلخ.	أرفف مقصورة الفريزر
البيض	الجزء الخاص بالبيض
الطعام في معلبات وأطباق مغطاة وعلب مغلقة.	أرفف مقصورة الثلاجة
طعام قليل أو مغلف أو مشروبات (مثل اللبن، وعصائر الفواكه، إلخ.)	ارفف باب مقصورة الثلاجة
الخضروات والفاكهة	مقصورة الطعام الطازج
منتجات الأطعمة المعلبة (الجبن والزبد والسلاميإلخ.)	مقصورة منطقة الطعام الطازج

5.6. معلومات التجميد السريع

يجب تجميد الطعام بأسرع ما يمكن عند وضعه في الثلاجة للحفاظ على جودته.

يمكنك الحفاظ على طعام طازج اشهور عديدة (عند درجة حرارة °18- مئوية أو أقل في الديب فريزر).

قم بتقسيم الأطعمة إلى أجزاء طبقًا للاستهلاك اليومي للعائلة أو الوجبة اليومية.

قك بتعبئة الأطعمة بطريقة محكمة لمنع جفاف أي منها إذا كانت ستُخزن لوقت قصير.

المواد الضرورية للتعبئة.

- شريط لاصق مقاوم للبرد
 - شريط لاصق ذاتي
 - حلقات مطاطية
 - قلم

يجب أن تكون المواد المزمع استخدامها لتعبئة الطعام مقاومة للقطع وللبرد والرطوبة والزيوت والأحماض.

يجب عدم ملامسة الأطعمة المزمع تجميدها للمواد المذابة سابقًا لمنع الإذابة الجزئية.

يجب استخدام الطعام المجمد مباشرة بعد إذابته، كما يجب عدم إعادة تجميده مطلقًا.

5.7. آلة الثلج

*اختياري

تسمح وحدة صنع الثلج بالحصول على الثلج من الثلاجة بسهولة.

استخدام وحدة صنع الثلج

1. قم بإزالة خزان المياه في مقصورة الثلاجة.

2. قم بتعبئة خزان المياه بالمياه.

 استبدال خزان المياه. ستكون أول مكعبات تلجية جاهزة في خلال ساعتين تقريبًا في درج الثلج الموجود في مقصورة الفريزر.

5.2. نظام التبريد المزدوج

الثلاجة مزودة بنظامي تبريد منفصلين لتبريد مقصورة الطعام الطازج مقصورة الفريزر. وبالتالي فإن الهواء والرائحة في مقصورة الطعام الطازج ومقصورة الطعام المجمد لا يختلطان. وذلك لأن نظامي التبريد المنفصلين أفضل بكثير من الثلاجات الأخرى. كما أن هناك أيضا ميزة توفير الطاقة الإضافية، نظرا لأن عمليات إزالة التحمد التلقائية مستقلة

5.3. تجميد الأطعمة الطازجة

- تحفظ الأطعمة معبئة و ملفو فة أو مغطاة.
- يجب تبريد الطعام الساخن إلى درجة حرارة الغرفة قبل وضعه في الثلاجة.
- يجب أن يكون الطعام المراد تجميده جيدًا وطازجًا.
- قم بتقسيم الأطعمة إلى أجزاء طبقًا للاستهلاك اليومي للعائلة أو الوجبة اليومية.
 - قك بتعبئة الأطعمة بطريقة محكمة لمنع جفاف أي منها إذا كانت ستُخزن لوقت قصير.
 - يجب أن تكون المواد المستخدمة في التعبئة ضد القطع ومقاومة للبرد والرطوبة والرائحة والزيوت والأحماض كما يجب أن تكون محكمة الهواء. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن تكون هذه المواد مغلقة ومصنوعة من مواد سهلة الاستخدام ومناسبة للاستخدام في الديب فريزر.

- يجب استخدام الطعام المجمد مباشرة بعد إذابته، كما يجب عدم إعادة تجميده مطلقًا.
- * لا تقم بتجميد كميات كبيرة من الطعام مرة واحدة
 في نفس الوقت. يتم الاحتفاظ بجودة الطعام بشكل
 أفضل عند تجميده بطريقة صحيحة بالكامل في أسرع
 وقت ممكن.
 - يتسبب وضع الطعام دافئ في تجويف الفريزر إلى عمل نظام التبريد باستمرار حتى يتم تجميد الطعام وجعله صلباً.
 - تُوخ الحذر جيداً لعدم خلط الأطعمة المجمدة فعلياً
 بالأطعمة الطازجة
- يوجد في الثلاجة وظيفة التجميد السريع، قم بتنشيطها عندما تحتاج لتجميد الطعام.

ملاحظات	إعداد مقصورة الثلاجة	إعداد مقصورة الفريزر
هذا هو الضبط الموصى به بشكل طبيعي.	4 درجات مئوية	18-درجة مئوية
هذه هي إعدادات الضبط الموصى بها عندما تتجاوز درجة الحرارة المحيطة 30 درجة مئوية.	4 درجات مئوية	20- أو 24- درجة مئوية
استخدم هذا عندما ترغب في تجميد الطعام في وقت قصير . سترجع الثلاجة إلى وضعها السابق عندما تنتهي هذه العملية.	4 در جات مئوية	التجميد السريع
استخدم هذه الإعدادات إذا اعتقدت أن مقصورة الثلاجة غير باردة بدرجة كافية بسبب الظروف المحيطة الساخنة أو الفتح المتكرر للأبواب أو إغلاقها، فيمكن الضبط على هذه القيم.	2 درجة مئوية	18- درجة مئوية أو أقل
استخدم هذه الوظيفة عند وضعك كمية كبيرة في مقصورة الثلاجة أو عندما تحتاج إلى تبريد الأطعمة سريعًا. يوصى بتنشيط وظيفة التبريد السريع من 4 إلى 8 ساعات قبل وضع الطعام فيها.	التبريد السريع	18- درجة مئوية أو أقل

10. مؤشر الاستخدام الاقتصادي

يوضح أن الثلاجة تعمل باستخدام وضع موفر للطاقة. يكون هذا المؤشر نشطا إذا تم ضبط الوظيفة على درجة حرارة 18- درجة مئوية أو كانت وظيفة التبريد الموفرة للطاقة تعمل نتيجة لوظيفة التوفير الإضافي.Eco-Extra



يتوقف مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند تحديد وظائف التبريد السريع أو التجميد السريع.

11. مؤشر وظيفة التجميد السريع

يوضح أن وظيفة التبريد السريع ممكنة.

12. زر التجميد السريع "Quick freeze"/ زر تشغيل - إيقاف صنع الثلج

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط أو تعطيل وظيفة التجميد السريع. عند تفعيلك لهذه الوظيفة، سيتم تبريد مقصورة الفريزر إلى درجة حرارة أقل من القيمة المحددة

لتنشيط أو تفعيل صنع الثلج اضغط واستمر بالضغط عليه لمدة 3 ثوان.



استخدم وظيفة التجميد السريع، قم بتنشيطها عندما تحتاج لتجميد الطعام الموضوع في مقصورة الثلاجة سريعاً. إذا أردت تجميد كمية كبيرة من الطعام الطازج، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلاجة.



إذا لم يتم إلغاءئها، ستلغي وظيفة التجميد السريع نفسها تلقائيا بعد مرور 4 ساعات أو عندما تصل درجة حرارة مقصورة الثلاجة إلى الدرجة المطلوبة.



لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربي بعد انقطاعه.

13. مؤشر درجة حرارة مقصورة الفريزر

يوضح درجة الحرارة المضبوطة لمقصورة الفريرز.

14. وظيفة التبريد السريع Quick Cool لهذا الزر وظيفتين. اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط أو تعطيل وظيفة التبريد السريع السريع. ينطفئ مؤشر التبريد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي.



استخدم وظيفة التجميد السريع عندما تحتاج لتجميد الطعام الموضوع في مقصورة الثلاجة سريعاً. إذا أردت تبريد كمية كبيرة من الطعام الطازج، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلاجة.



إذا لم يتم الغاءئها، ستلغي وظيفة التبريد السريع نفسها تلقائيا بعد مرور 8 ساعات أو عندما تصل درجة حرارة مقصورة الثلاجة إلى الدرجة المطلوبة.



إذا ضغطت على زر التبريد السريع بشكل متكرر لفترات قصيرة، سيتم تنشيط حماية الدائرة الإلكترونية ولن يبدأ تشغيل الضاغط فورا.



لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربي بعد انقطاعه.

15. مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة

يوضح درجة الحرارة المضبوطة لمقصورة الثلاجة.

16. مؤشر وظيفة التبريد السريع

يومض بشكل رسومي للإشارة إلى أن وظيفة التبريد السريع قيد التفعيل.

1. زر ضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة

اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة على 8، 7، 6، 5، 4، 3، 2، 8... بالترتيب. اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة على القيمة المطلوبة.

2. زر قفل المفاتيح "Key lock"

بالضغط والاستمرار على هذا الزر لمدة 3 ثوان سيؤدي إلى تفعيل وظيفة قفل المفاتيح وسيعمل مؤشر قفل المفاتيح. بالضغط والاستمرار على هذا الزر لمدة 3 ثوان سيؤدي إلى إلغاء تفعيل وظيفة قفل المفاتيح.

3. زر ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر

4. مؤشر حالة الخطأ

إذا لم تعمل ثلاجتك بتبريد كاف أو في حالة عطل في المستشعر، سيتم تفعيل هذا المؤشر.

عندما يتم تنشيط هذا المؤشر، يعرض مؤشر درجة حرارة مقصورة الفريزر "E" ويعرض مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة أرقامًا مثل "1 و2 و3 ...". توفر تلك الارقام الموجودة على المؤشر معلومات حول الخطأ بالنسبة لموظفي الخدمة.



عندما تضع طعام ساخن في مقصورة الفرير، أو إذا تركت الباب مفتوحاً لفترة طويلة، فستومض علامة تعجب لبعض الوقت. هذا ليس خطاً، فهذا التنبيه سيختفى عندما ببرد الطعام.

5. مؤشر قفل المفاتيح

استخدم هذه الوظيفة إذا كنت ترغب في منع تغيير إعدادات درجة الحرارة الخاصة بالجهاز. اضغط على زر ضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة وزر ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر معا لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط هذه الميزة.

6. مؤشر وظيفة Eco Extra

يوضح أن وظيفة Eco Extra في وضع نشط. في حالة تتشيط هذه الوظيفة، ستكتشف ثلاجتك تلقائيًا أقل فترات الاستخدام وستعمل وظيفة التبريد الموفرة للطاقة خلال تلك الفترات.



سيتم تنشيط مؤشر الاقتصاد أثناء عمل وظيفة التبريد الموفرة للطاقة.



اضغط على الزر مرة أخرى لتعطيل الوظيفة.

7. زر الإجازات/ Eco Extra

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة انتشيط وظيفة التوفير الإضافي. بالضغط والاستمرار على هذا الزر لمدة 3 ثوان سيؤدي إلى البغاء تفعيل وظيفة قفل الأجازات. اضغط على هذا الزر لإلغاء تنشيط الوظيفة المحدده.

8. مؤشر وظيفة الإجازة

يوضح أن وظيفة الإجازة في وضع نشط. عند تنشيط وظيفة الإجازة، تظهر العلامة "- -" على مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة ولا يتم التبريد داخل مقصورة الثلاجة. يتم تبريد المقصورات الأخرى بالتوافق مع درجة الحرارة التي تم ضبطها لهم.



اضغط على الزر مرة أخرى لتعطيل الوظيفة.

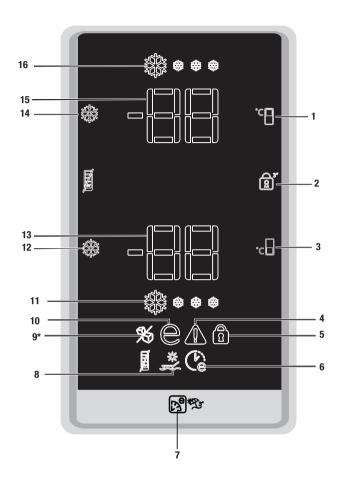
9. مؤشر إيقاف تكوين الثلج

يشير ما إذا كان مقصورة الثلج قيد التشغيل أم الإيقاف. إذا كان على وضع التشغيل، فعندها ستكون مقصورة الثلج لا تعمل. لتشغيل مقصورة الثلج مرة أخرى اضغط واستمر بالضغط على زر تشغيل-إيقاف لمدة 3 ثوان.



سيتوقف تدفق المياه من خزان المياه عندما يتم اختيار هذه الوظيفة. ومع ذلك؛ يمكن إخراج الثلج الموجود من وحدة التوزيع.

*اختياري



- آ. ةجلائلا قروصقه قرار حةجرد طبضر رز
 - 2. "Key lock" حاتفملا لفقرز
- رزیرفلا قروصقه قرار ح قجرد طبضرز
 - 4. أطخلا ةلاد رشؤم
 - 5. حيتافما نيمأترشؤم
 - Eco Extra .6 تفيظو رشؤم
 - Eco Extra .7 اتازاجلاا رز
 - 8. ةزاجلاا ةفيظو رشؤم

- دیمجتلا فاقیا رشؤم
- (تلايدوملا ضعديف*)
- 10. يداصتقلاا مادختسلاا رشؤم
- 11. عيرسلا ديمجتلا تخفيظو رشؤم
- 21.- ليغشد رز /"Quick freeze" عيرسلا ديمجنلا رز جائلا عنص فاقيا
 - 13.رزيرفلا ةروصقم قرارح تجرد رشؤم
 - 14. جلثلا عنصد فاقيا
 - 15.رزيرفلا ةروصقه ةرارح ةجرد رشؤم
 - 16. عيرسلا ديربتلا تخيظو رشؤم



*اختياري: إن الأشكال الواردة في هذا الدليل عبارة عن رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن الأجزاء ذات الصلة غير متاحة في المنتج الذي قمت بشراؤه، ينطبق الشكل على الموديلات الأخرى.

1. مؤشر مقصورة الثلاجة

يومض ضوء مقصورة الثلاجة عند تعديل درجة حرارة مقصورة الثلاجة.

2. مؤشر حالة الخطأ

إذا لم تعمل ثلاجتك بتبريد كاف أو في حالة عطل في المستشعر، سيتم تفعيل هذا المؤشر. عندما يتم تنشيط هذا المؤشر، يعرض مؤشر درجة حرارة مقصورة الفريزر "ع" ويعرض مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة أرقامًا مثل "1 و 2 و 3 ...". توفر تلك الارقام الموجودة على المؤشر معلومات حول الخطأ بالنسبة لموظفي الخدمة.

3. مؤشر درجة الحرارة

يشير إلى درجة حرارة الفريزر، ومقصورة الثلاجة.

4. زر وظيفة الأجازات

اضغط على زر الإجازات لمدة 3 ثوان لتنشيط هذه الوظيفة. عند تنشيط وظيفة الأجازة، تظهر العلامة "- " على مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة ولا يتم التبريد داخل مقصورة الثلاجة. في هذه الوظيفة، من غير المناسب الاحتفاظ بالطعام في مقصورة الثلاجة عند تفعيلها. ستستمر المقصورات الأخرى في البرودة وفقاً لدرجات الحرارة المضبوطة لها.

لإلغاء هذا الوظيفة، اضغط على زر الأجازة Vacation مرة أخرى.

5. زر ضبط درجة الحرارة

تغيير درجة الحرارة للمقصورة ذات الصلة بين 24-درجة مئوية و 18- درجة مئوية.

6. مفتاح تحديد المقصورة

زر التحديد: اضغط على مفتاح تحديد المقصورة للتبديل بين مقصورة الثلاجة والفريزر.

7. مؤشر مقصورة الفريزر

يومض ضوء مقصورة الثلاجة عند تعديل درجة حرارة مقصورة الثلاجة.

8. مؤشر الوضع الاقتصادي

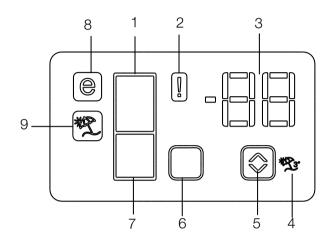
يشير إلى أن الثلاجة تعمل بوضع حفظ الطاقة. سيتم تفعيل هذه الشاشة إذا تم ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر عند 18- درجة مئوية.

مؤشر وظيفة الإجازة

يشير إلى أنه قد تم تفعيل وظيفة الأجازة

5.1. لوحة المؤشر

قد تختلف لوحات المؤشر وفقاً لموديل المنتج الخاص بك. الصوت - الوظائف البصرية على لوحة المؤشر تساعدك على استخدام جهازك.



- 1. مؤشر مقصورة الثلاجة
 - 2. مؤشر حالة الخطأ
- 3. مؤشر درجة الحرارة
 - 4. زر وظيفة الأجازات
- 5. زر ضبط درجة الحرارة
- مفتاح تحديد المقصورة
- 7. مؤشر مقصورة الفريزر
- مؤشر الوضع الاقتصادي
 - مؤشر وظيفة الإجازة
 - *اختياري



4.1. أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة



يعد توصيل الجهاز بأنظمة توفير الطاقة الكهربائية أمرًا خطرًا حيث قد يتسبب في تلف الجهاز.

- لا تترك أبو اب الجهاز مفتوحة لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو الخضروات الساخنة في الجهاز.
 - لا تحمل المنتج بشكل زائد. سوف تنخفض كفاءة التبريد عند إعاقة دوران الهواء داخل المنتج.
- لا تضع الجهاز في أماكن تتعرض لضوء الشمس المباشر. ركب المنتج على بعد 30 سم على الأقل بعيدًا عن مصارد الحرارة مثل المواقد، والأفران، وقلب السخان والمواقد الغازية وعلى بعد 5 سم على الأقل بعيدًا عن الأفران الكهربية.
 - يجب وضع الطعام في علب مغلقة داخل الجهاز.
 - يمكنك وضع أطعمة أكثر داخل مقصورة الفريزر في الجهاز من خلال إخراج رف مقصورة الفريزر الموجود في الدرج. تم تحديد قيمة استهلاك الطاقة المعلنة للجهاز مع إزالة رف مقصورة الفريزر أو درجه وتحت أقصى قدر من تحميل الأطعمة. ولا توجد خطورة من استخدام الرف أو الدرج المناسب للأشكال وأحجام الأطعمة المطلوب تجميدها.
 - إذابة الطعام المجمد في مقصورة الجهاز ستوفر الطاقة وتحفظ جودة الطعام.



يجب أن تكون درجة الحرارة المحيطة للغرفة التي تضع فيها الجهاز °5 درجات مئوية على الأقل. ويوصى بعدم بتشغيل الجهاز في ظروف درجة حرارة أقل من ذلك تحقيقًا لكفانتها.



يجب تنظيف الجزء الداخلي من الجهاز بعناية.



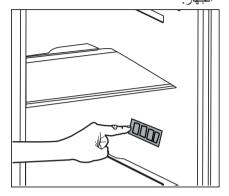
إذا كنت بصدد تركيب مبردين جنبًا إلى جنب، يجب المباعدة بينهما بمسافة 4 سم على الأقل.

4.2. تكثف في جانب مقصورة الثلاجة

- لا تجعل الطعام يلامس مستشعر درجة الحرار داخل مقصورة الثلاجة. حتى تحتفظ مقصورة الثلاجة بدرجة الحرارة المثالية، يجب أن لا تعيق الأطعمة المستشعر.
 - ويجب استخدام السلال/الجوارير التي تزود مع حجرة التبريد دائما لتقليل استهلاك الطاقة ومن أجل ظروف تخزين أفضل.
- •إن احتكاك الطعام مع مجس درجة الحرارة في حجرة المجمد قد يزيد من استهلاك الطاقة في الجهاز. لذا يجب

تجنب الاحتكاك مع المجس.

• لا تضع الأطعمة أو المشروبات الساخنة داخل الحداد



4.3 الاستخدام الأولى

قبل بدء استخدام المنتج، احرص على إجراء كافة التجهيزات وفقًا للتعليمات الواردة في قسمي "تعليمات هامة للسلامة والبيئة" و"التركيب".

- نظف الجزء الداخلي للجهاز كما هو موصى به في قسم "الصيانة والتنظيف." تأكد من خلو الجزء الداخلي قبل التشغيل.
- توصيل القابس بمنفذ الكهرباء بالحائط. عند فتح الباب سيضيء المصباح الداخلي.
 - قم بتشغيل الجهاز دون وضع أي أطعمة بداخلها لمدة 6 ساعات و لا تقم بفتح الباب ما لم تكن هناك ضرورة.



سوف تسمع ضوضاء عند بدء عمل جهاز ضغط الهواء. قد تؤدي السوائل والغازات المتسربة من نظام التبريد إلى إحداث ضوضاء، حتى إن كان جهاز ضغط الهواء لا يعمل و هذا أمر طبيعي.



قد يكون ملمس الحواف الأمامية للجهاز دافئًا. هذا شيء طبيعي. حيث تم تصميم هذه المناطق حتى تكون دافئة تجنبًا للتكاثف.



في بعض الموديلات، تتوقف لوحة الأدوات 5 دقائق بعد إغلاق الباب. سيتم إعادة تفعيلها عند فتح الباب أو الضغط على أي مفتاح.

3 التركيب

- من كهربائي مؤهل أن يركب مصهر مناسب.
- يجب أن تكون الفولتية المقررة مساوية لفولتية منفذ التيار الرئيسي.
- لا تقم بإجراء أي عمليات توصيل باستخدام كابل تمديد أو مقابس متعددة.



تحذير: يجب أن يقوم مندوب خدمة معتمد باستبدال كابل الطاقة التالف.

تحذير: إذا تعطل المنتج، يجب أن لا يتم تشغيله حتى تتم عملية الإصلاح من قبل مندوب خدمة معتمد! حيث يوجد خطر يكمن في التعرض لصدمة كهربائية!



3.4. ضبط الأقدام

إذا كان المنتج غير متزن بعد عملية التركيب، فقط بضبط القدم. ستساعد الاستعانة بشخص آخر في رفع الجهاز قليلاً في إنجاز هذه العملية.



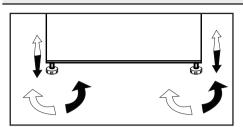
تحذير: قم أو لا بفصل المنتج عن التيار الكهربي. يجب عدم توصيل المنتج بالتيار الكهربي أثناء ضبط القدم. حيث يوجد خطر يكمن في التعرض لصدمة كهربائية!

أدر القدم الأمامية لموازنة المنتج. يتم خفض الركن الموجود به القدم عند التدوير باتجاه السهم ويرتفع عند التدوير في الاتجاه المعاكس.

3.5. مصباح الإضاءة

لا تحاول القيام بعملية الإصلاح بنفسك، ولكن اتصل بمندوب خدمة معتمد إذا كانت مصابيح الإضاءة LED لا تعمل أو معطلة.

المصباح (المصابيح) المستخدمة في هذا الجهاز غير مناسبة للإضاءة في الغرف المنزلية. الغرض الأساسي لهذا المصباح هو مساعدة المستخدم لوضع أدوات الطعام في الثلاجة/المجمّد بطريقة سهلة وآمنة



3.6. تحذير فتح الباب

(هذه الخاصية اختيارية)

يتم سماع صوت تحذير عندما يكون باب مقصورة الجهاز مفتوحا لمدة 1 دقيقة على الأقل. سيتوقف هذا التحذير عندما يتم إغلاق الباب أو تم الضغط على أياً من مفاتيح العرض (إن وجدت).

3.7. نقل المنتج

- قم بفصل المنتج قبل نقله.
- 2. نظف الجزء الداخلي للجهاز كما هو موصى به في قسم "الصيانة والتنظيف."
- ثبت الأرفف، والملحقات، والدرج إلخ داخل
 الجهاز باستخدام شريط لاصق قبل إعادة
 تغليفها.



يجب إحكام العبوة بأشرطة لاصقة سميكة أو حبال قوية، كما يجب إتباع تعليمات النقل المطبوعة على العبوة.



يجب الحفاظ على العيوة الأصلية ومواد التغليف المصاحبة لأغراض النقل المستقبلي.



اطلب دائمًا من مندوب خدمة معتمد القيام بأعمال التركيب والإصلاح. لن تكون الشركة المصنعة مسؤولة عن التلف الذي يحدث نتيجة إجراء أعمال التركيب والصيانة من قبل أشخاص غير معتمدون.

ارجع إلى أقرب مندوب خدمة معتمد لإجراء عملية تركيب المنتج. حتى يكون المنتج جاهزًا للاستخدام، تأكد من أن تركيب الكهرباء ملائمًا قبل الاتصال بمندوب الخدمة المعتمد. إن لم يكن ملائمًا، فقم بالاتصال بكهربائي مؤهل للقيام بكافة التجهيزات اللازمة.

1

يتحمل العميل مسؤولية إعداد الموقع والتركيب الكهربي في مكان تركيب المنتج.

4

يجب أن لا يتم توصيل المنتج أثناء التركيب. وإلا، قد يكون هناك خطر الوفاة أو الإصابات الخطيرة!



تحذير: يجب أن يقوم مندوب صيانة معتمد بكافة عمليات التركيب والتوصيلات الكهربية للمنتج. لن تكون الشركة المصنعة مسؤولة عن التلف الذي يحدث نتيجة إجراء أعمال التركيب والصيانة من قبل أشخاص غير معتمدون.



تحذير: قبل التركيب، تحقق بالنظر التأكد من خلو المنتج من العيوب. إن وجدت عيوب، فلا تقم بتركيب المنتج. حيث تتسبب المنتجات التالقة في مخاطر على سلامتك.



تأكد من أن كابل الطاقة غير مشدود أو مفتت أثناء نقل المنتج إلى مكانه بعد التركيب أو بعد التنظيف.

3.1. موقع التركيب الملائم



تحذير: إذا كان باب الغرفة التي سيتم وضع المنتج بها صغيرًا جدًا ولا يمكن تمرير المنتج منه، ففي هذه الحالة يجب إزالة أبواب المنتج وقلب المنتج على جانبه لكي يمر من خلال الدال

- اختر مكانًا يمكنك استخدام المنتج به بشكل مريح.
- قم بتركيب المنتج على بعد 30 سم على الأقل بعيدًا عن مصارد الحرارة مثل المواقد، والأفران، وقلب السخان والمواقد الغازية وعلى بعد 5 سم على الأقل بعيدًا عن الأفران الكهربية. لا يجوز أن يتعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر ويحفظ في أماكن رطبة بعد التركيب.
- يجب أن تتوفر التهوية المناسبة حول المنتج للحصول
 على تشغيل يتسم بالكفاءة. إذا كان سيتم وضع المنتج
 في تجويف داخل الحائط، فاحرص على ترك مسافة 5

سم على الأقل بين السقف والحوائط الجانبية.

- لا تضع المنتج على مواد مثل السجاد أو الموكيت.
- ضع المنتج على سطح مستو لمنع الحركة المفاجئة.



إذا كنت بصدد تركيب مبردين جنبًا إلى جنب، يجب المباعدة بينهما بمسافة 8 سم على الأقل. وإلا فقد تصبح الجدران الجانبية المقابلة لبعضها العض، راطنة

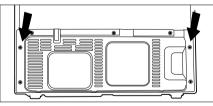
3.2. تركيب الأسافين البلاستيكية

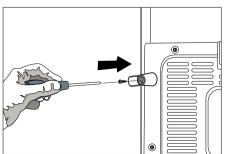
يتم استخدام الأسافين البلاستيكية لإيجاد مسافة انتدوير الهواء بين المنتج والحائط الخلفي. ادخل الطرفان البلاستيكيان داخل فتحة التهوية الخلفية كما هو موضح في الشكل. لتركيب الأسافين، قم بنك المسامير المربوطة بالمنتج واستخدم المسامير المرفقة مع نفس الكيس مع الأسافين.

3.3. التوصيل الكهربائي

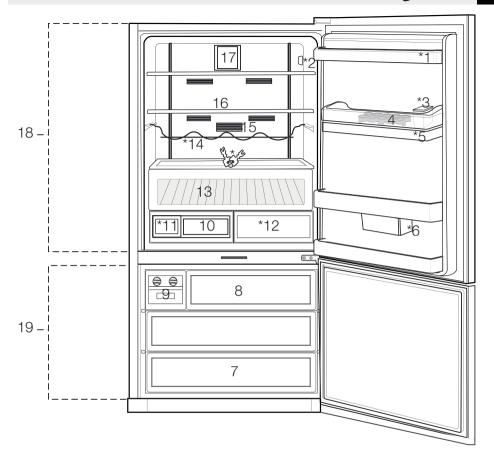
وصل المنتج بمنفذ حائط مؤرض من خلال مصر يتطابق مع القيم الموجودة في لوحة التصنيف. لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي تلف يحدث نتيجة استخدام المنتج بدون التأريض وفقًا للوائح المحلية.

- يجب أن تتوافق الوصلات الكهربائية مع اللوائح المحلية.
- يجب أن يكون قابس كابل الطاقة في مكان قريب من مكان التركيب.
- الجهد والمنصهر المسموح لحماية القاطع محددين في لوحة التعريف المثبت على الجهاز من الخارج. إذا كانت قيمة المصهر أو القاطع الموجودين في البيت لا تتوافق مع القيمة الموجودة في لوحة التصنيف، فاطلب





2 التعرف على الجهاز الخاص بك



1. ارفف باب مقصورة الجهاز

2. العرض

3 خزان تعبئة موزع المياه

4 الجزء الخاص بالبيض

5. صهريج توزيع المياه

6. مقصورة التخزين الدوارة

7. أدراج مقصورة الفريزر

8 درج مقصورة الثلج

9.مقصورة الثلج

10. درج

11. خزان الماء

12. مقصورة الطعام الطازج

13. مقصورة مبرد المياه

14. رف الزجاجات

15. فلتر الروائح

16. أرفف زجاجية لمقصورة الجهاز

17. مروحة

18. أرفف زجاجية لمقصورة الجهاز

19. مقصورة الفريزر

(اختياري)

*اختياري إن الأشكال الواردة في هذا الدليل عبارة عن رسومات بيانية وقد لا تتطابق تمامًا مع المنتج. إذا لم تكن الأجزاء ذات الصلة غير متاحة في المنتج الذي قمت بشراؤه، ينطبق الشكل على الموديلات الأخرى.



1 تعليمات السلامة والبيئة

1.3. الاستخدام المخصص

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وهو غير ملائم للاستخدام التجاري أو العام.
- يجب استخدام الجهاز لتخرين الطعام والشراب فقط
- لا تترك المواد الحساسة التي تتطلب درجات حرارة تحت السيطرة في الثلاجة (اللقاحات، الأدوية الحساسة للحرارة، اللوازم الطبية، الخ).
- لا يتحمل المصنع أية مسؤولية عن أي ضرر بسبب سوء الاستعمال أو التعامل.
- سيتم توفير قطع غيار أصلية لمدة 10 أعوامًا،
 بعد تاريخ الشراء المنتج

1.4. سلامة الأطفال

- احتفظ بمواد التغليف بعيدا عن متناول الأطفال.
 - لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
- إذا كان لباب الجهاز قفل، احتفظ بالمفتاح بعيدا عن متناول الأطفال.

لامتثال التوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية والتخلص منها:

هذا المنتج متوافق مع توجيهات (EU WEEE (2012/19/EU). يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التخلق من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). تم تصنيع هذا المنتج بقطع ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص ينتجات التالفة مع النفايات المنزلية العادية والأخرى تماء عمر الحماذ با بحد أخذه الى مركز التحميم الحماد بالحمية والأخرى

من المنتجات التّالفة مع النفايات المنزلية العادية والأخرى عند انتهاء عمر الجهاز. بل يجب أخذه إلى مركز التجميع لتدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة مراكز التجميع.

1.5. الامتثال لتوجيهات حظر المواد الخطرة:

هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE
 ال 2011/65/EU). وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.

1.6. معلومات الغلاف

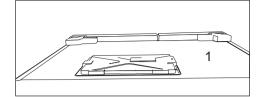
• تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة

التدوير طبقاً لأنظمة البيئة الوطنية. لا تتخلص من مواد

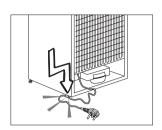
التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. قم بنقلها إلى نقاط

تجميع مو آد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.

1 تعليمات السلامة والبيئة



الجهاز وتضرر أجزائه. • احذر أن يعلق كيل الطاقة.



1.2. تحذير HC

 إذا كان المنتج بشتمل على نظام تبريد باستخدام غاز R600a ، احذر حتى تتجنب أضرار نظام التبريد وأنبوبه أثناء استخدام الجهاز وتحريكه. هذا الغاز سريع الاشتعال. إذا تعرض نظام التبريد للتلف، أبعد الجهاز عن مصادر الحريق وقم بتهوية الغرفة فورا.



يشير الملصق على الجهة الداخلية اليسرى إلى نوع الغاز المستعمل في المنتج.

1.1.2 للموديلات

المحتوية على موزع ماء

يجب أن يكون ضغط مدخل الماء البارد
 90psi كحد أقصى KPa 620). إذا تجاوز ضغط الماء 80 550 %
 لد الضغط في نظامك الرئيسي. إذا كنت لا تعلم كيف تفحص ضغط الماء الخاص بك، اطلب المساعدة من سمكري متخصص.

 إذا ظهر خطر تأثير الطرق المائي أثناء التركيب، استخدم معدات منع الطرق المائي في التركيب دائما. استشر سمكري متخصص إن لم تكن متأكدا من عدم وجود تأثير للطرق المائي في التركيب.

" لا تركبه على مدخل الماء الساخن. يجب أخذ الحيطة من خطر تجمد الخراطيم. يجب أن تكون درجة حرارة الماء 33 ف (0.6 م) كحد أقصى.

• استعمل ماء الشرب فقط.

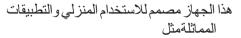
- أوصل المنتج بمقبس مؤرض. يجب إجراء
 التأريض بو إسطة فني كهرباء مؤهل.
 - إذا كان الجهاز يحتوي على مصابيح من نوعLED ، اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة لاستبدالها أو اتصل بها في حال حدوث أية مشاكل
 - لا تلمس الأطعمة المجمدة بأيدي مبتلة! فقد تلتصق بيديك!
 - لا تخزن العبوات الزجاجية أو علب المشروبات في حجرة المجمد. فقد تنفجر!
- ضع السوائل بوضع رأسي بعد إغلاق الغطاء بإحكام.
- لا ترش المواد سريعة الاشتعال قرب الجهاز،
 فقد يحترق أو ينفجر.
- لا تحتفظ بالمواد سريعة الاشتعال والمنتجات المحتوية على غاز سريع الاشتعال (مواد الرش، الخ) في الثلاجة.
 - لا تضع مستوعبات السوائل على الجهاز. قد يتسبب رش الماء على جزء كهربائي بصدمة كهربائية أو خطر الحريق.
- يؤدي تعريض المنتج للمطر والثلج وأشعة الشمس والرياح إلى أخطار كهربائية. عند تغيير مكان الجهاز، لا تسحبه من مقبض الباب. فقد ينفك المقبض.
 - . • احذر لكي لا يعلق أي جزء من يديك أو جسمك في أية أجزاء متحركة داخل الجهاز
- لا تطأ أو تتكئ على الباب والجوارير وأجزاء مماثلة من الثلاجة. سيؤدى ذلك إلى سقوط

تعليمات السلامة والبيئة

يوضح هذا الجزء تعليمات السلامة اللازمة لمنع خطر الإصابة والضرر المادي. يؤدي الإخفاق في التقيد بهذه التعليمات إلى بطلان جميع ضمانات الجهاز.

الغرض المخصص

تحذير: حافظ على فتحات التهوية في تجويف الجهاز أو في البنية المدمجة خالية من الانسداد.	<u> </u>
تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إز الة الصقيع، غير تلك التي يوصي بها المصنع.	<u> </u>
تحذير: لا تتلف الدائرة الكهربائية لمادة التبريد.	Ţ
تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية في حجرة المؤن في الجهاز إلا إذا كانت من النوع الذي يوصي بها المصنع.	<u> </u>
تحنير: لا نقم بتخزين المواد المتفجرة مثل	\wedge



علب الأيروسول حيث تحتوى تلك العلب على مواد قابلة للاشتعال.

- مناطق كادر الطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - المزارع و النزلاء في الفنادق وفنادق الطرق والبيئات السكنية المماثلة؛ أماكن المبيت والإفطار؛
 - أماكن المبيت و الإفطار ؟
 - عمليات التموين والتطبيقات المماثلة في غير محلات التجزئة.

1.1. السلامة العامة

- لا يجوز استخدام هذا الجهاز بواسطة أشخاص يعانون من عجز بدني أو حسي أو عقلي، دون معرفة وخبرة كافية أو بواسطة الأطفال. يمكن استخدام الجهاز من قبل هؤلاء الأشخاص فقط تحت إشراف وتوجيه شخص مسؤول عن سلامتهم. لا يجب السماح للأطفال باللهو بهذا الجهاز.
 - في حال حدوث عطل، افصل الجهاز عن الكهرباء.
 - بعد فصله عن الكهرباء، انتظر 5 دقائق على الأقل قبل توصيله مرة أخرى. افصل الجهاز عن الكهرباء في حال عدم الاستعمال. لا تلمس القابس بأيد مبتلة! لا تسحب الكبل لنز عه من الكهرباء، امسك القابس دائما.
 - امسح رأس قابل الطاقة بقماشة ناشفة قبل نزعه من الكهرباء.
 - لا توصل الثلاجة بالكهرباء إذا كان المقبس رخوا.
 - افصل المنتج أثناء التركيب والصيانة
 والتنظيف والتصليح
 - إذا كنت لا تنوي استخدام المنتج لفترة معينة، افصله عن الكهرباء وأخرج أي طعام منه.
- لا تستعمل مواد التنظيف بالبخار لتنظيف الثلاجة وإذابة الجليد داخلها. قد يتلامس البخار مع المناطق المكهربة ويتسبب بقصر الدائرة الكهر بائبة أو الصدمة الكهر بائبة!
 - لا تغسل المنتج برش الماء أو سكبه عليه! خطر الصدمة الكهر بائبة!
 - إذا حدث عطل، لا تستخدم المنتج فقد يتسبب ذلك بصدمة كهربائية. اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة قبل القيام بأي شيء.
- لا تستخدم الجهاز إذا كأن القسم الموجود على سطح الجهاز أو على ظهره الذي يحوي ألواحا إلكترونية مطبوعة في الداخل مفتوحا (غطاء لوح الدائرة الإلكترونية المطبوعة) (1).

المحتويات

5.10.الضوء الأزرق	1 تعليمات السلامة والبيئة 4
5.11 حامل البيض	1.1. السلامة العامة
5.12 وصف فاتر الروائح وتنظيفه:	1.2. تحنير HC
5.13 مقصورة الوجبات الخفيفة	1.3. الاستخدام المخصص
5.14. مقصورات التخزين المائلة	1.4. سلامة الأطفال
5.15. مقصورة التخزين الدوارة	1.5. الامتثال لتوجيهات حظر المواد الخطرة: 6.
5.16. مقصورة الطعام الطازج	1.6. معلومات الغلاف
5.17. استخدام موزع المياه	2 التعرف على الجهاز الخاص بك
5.16. تعلیف خران توریخ المیاه	2 التعرف على الجهاز الخاص بك
7.0.0 نطیف عران المیاه 5.20. درج المیاه	8 التركيب 8
5.22. غرفة تبريد الزجاجات السريع/صنع الثلج	3.1. موقع التركيب الملائم
السريع	3.2. تركيب الأسافين البلاستيكية
	3.3. التوصيل الكهربائي
6 والصيانة	3.4. ضبط الأقدام
	3.5. مصباح الإضاءة
7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها 32	3.6. تحدير فتح الباب
	3.7. نقل المنتج
	4 الإعداد 4
	4.1. أشياء يجب عملها لتوفير الطاقة
	4.2. تكثف في جانب مقصورة الثلاجة 10
	4.3. الاستخدام الأولي
	5 استخدام جهازك
	5.1 لوحة المؤشر
	5.2. نظام التبريد المزدوج
	5.3. تجميد الأطعمة الطارجة
	5.4. توصيات المحافظة على الأطعمة المجمدة 17
	5.5. وضع الطعام
	5.6. معلومات التجميد السريع
	5.7. آلة الثلج
	5.8. مقصورة الثلج
	5.9. حاوية الثلج

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا أولا!

عميلنا العزيز،

شكر التفضيلك منتجتنا. نرجو أن تحصل على أفضل النتائج من المنتج الذي صنع بأفضل جودة وأحدث تكنولوجيا. لذا، يُرجى قراءة دليل المستخدم بالكامل وكافة المستندات المصاحبة للمنتج بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ بهم للرجوع إليهم في المستقبل. إذا قمت بإعطاء المنتج لشخص آخر، فقم بإعطائه دليل المستخدم كذلك. اتبع كافة التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم.

تذكر أن دليل المستخدم هذا ينطبق على العديد من الموديلات الأخرى. سوف يتم تحديد الاختلافات بين الموديلات في هذا الدليل.

شرح الرموز يتم استخدام الرموز التالية في هذا الدليل:

$oldsymbol{0}$	معلومات هامة أو تلميحات مفيدة حول الاستخدام.	
\triangle	تحذير مواقف خطرة على الحياة والممتلكات.	
A	تحذير خطر الصدمة الكهربائية.	
	ته تصنيع مواد التغليف الخاصة بهذا المنتج	

البيئية المحلية الخاصة بنا.

من مواد قابلة لإعادة التصنيع وفقًا للوائح



